



Register your  
new device on  
MyBosch now and  
get free benefits:  
[bosch-home.com/  
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



# Asciugatrice

**WQB245B0IT**

**[it]** Manuale utente e istruzioni d'installazione



**Puoi trovare ulteriori info e spiegazioni online. Scansiona il codice QR sul frontespizio.**



## Indice

|                                                   |           |                                                                        |           |
|---------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1 Sicurezza .....</b>                          | <b>3</b>  | <b>8 Programmi .....</b>                                               | <b>22</b> |
| 1.1 Avvertenze generali .....                     | 3         | 8.1 Programmi automatici .....                                         | 22        |
| 1.2 Utilizzo conforme all'uso previsto .....      | 4         | 8.2 Programmi a tempo .....                                            | 24        |
| 1.3 Limitazione di utilizzo .....                 | 4         | <b>9 Accessori .....</b>                                               | <b>24</b> |
| 1.4 Installazione sicura .....                    | 4         | <b>10 Bucato .....</b>                                                 | <b>25</b> |
| 1.5 Utilizzo sicuro .....                         | 6         | 10.1 Preparare il bucato .....                                         | 25        |
| 1.6 Pulizia e manutenzione sicura .....           | 9         | 10.2 Istruzioni di lavaggio riportate sulle etichette .....            | 26        |
| <b>2 Prevenzione di danni materiali .....</b>     | <b>10</b> | <b>11 Comandi di base .....</b>                                        | <b>26</b> |
| <b>3 Tutela dell'ambiente e risparmio .....</b>   | <b>10</b> | 11.1 Accensione dell'apparecchio .....                                 | 26        |
| 3.1 Smaltimento dell'imballaggio .....            | 10        | 11.2 Impostazione del programma .....                                  | 26        |
| 3.2 Risparmio energetico .....                    | 11        | 11.3 Memorizzazione delle impostazioni di programma .....              | 26        |
| 3.3 Modalità di risparmio energetico .....        | 11        | 11.4 Apertura dell'oblò .....                                          | 27        |
| <b>4 Installazione e allacciamento ...</b>        | <b>11</b> | 11.5 Inserimento del bucato .....                                      | 27        |
| 4.1 Disimballaggio dell'apparecchio .....         | 11        | 11.6 Avvio del programma .....                                         | 27        |
| 4.2 Contenuto della confezione ....               | 11        | 11.7 Aggiungere biancheria .....                                       | 27        |
| 4.3 Requisiti del luogo d'installazione .....     | 12        | 11.8 Annullare il programma .....                                      | 27        |
| 4.4 Tubo flessibile di scarico dell'acqua .....   | 12        | 11.9 Estrarre la biancheria .....                                      | 27        |
| 4.5 Livellamento dell'apparecchio .....           | 14        | 11.10 Portare l'apparecchio in posizione di accensione (standby) ..... | 27        |
| 4.6 Inversione del fermaporta .....               | 15        | 11.11 Filtro lanugine .....                                            | 28        |
| 4.7 Collegamento elettrico dell'apparecchio ..... | 15        | 11.12 Contenitore dell'acqua di condensa .....                         | 29        |
| <b>5 Conoscere l'apparecchio .....</b>            | <b>16</b> | <b>12 Livello di asciugatura .....</b>                                 | <b>30</b> |
| 5.1 Apparecchio .....                             | 16        | 12.1 Modifica del livello di asciugatura .....                         | 31        |
| 5.2 Pannello di comando .....                     | 17        | 12.2 Adattamento del livello di asciugatura .....                      | 31        |
| 5.3 Logica di comando .....                       | 17        | <b>13 Sicurezza bambini .....</b>                                      | <b>31</b> |
| <b>6 Display .....</b>                            | <b>17</b> | 13.1 Attivazione della sicurezza bambini .....                         | 31        |
| <b>7 Tasti .....</b>                              | <b>19</b> | 13.2 Disattivazione della sicurezza bambini .....                      | 31        |

|                                                                   |           |                                                                                            |           |
|-------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>14 Cestello per la lana .....</b>                              | <b>31</b> | <b>17 Trattamento dell'apparecchio .....</b>                                               | <b>37</b> |
| 14.1 Inserimento del cestello per la lana .....                   | 31        | 17.1 Preparazione del trattamento dell'apparecchio .....                                   | 37        |
| 14.2 Avvio del programma con cestello per la lana .....           | 32        | 17.2 Esecuzione di un trattamento semplice dell'apparecchio ....                           | 37        |
| 14.3 Esempi di utilizzo del cestello per la lana .....            | 33        | 17.3 Esecuzione del trattamento intensivo .....                                            | 38        |
| <b>15 Home Connect .....</b>                                      | <b>33</b> | <b>18 Pulizia e cura .....</b>                                                             | <b>39</b> |
| 15.1 Configurazione di Home Connect .....                         | 34        | 18.1 Sensore dell'umidità .....                                                            | 39        |
| 15.2 Disattivazione del Wi-Fi sull'apparecchio .....              | 34        | 18.2 Filtro del serbatoio dell'acqua di condensa .....                                     | 39        |
| 15.3 Attivazione del Wi-Fi sull'apparecchio .....                 | 34        | <b>19 Sistemazione guasti .....</b>                                                        | <b>40</b> |
| 15.4 Installazione dell'aggiornamento software .....              | 34        | <b>20 Trasporto, immagazzinamento e smaltimento .....</b>                                  | <b>44</b> |
| 15.5 Ripristino delle impostazioni di rete dell'apparecchio ..... | 34        | 20.1 Rottamazione di un apparecchio dismesso .....                                         | 44        |
| 15.6 Avvio remoto .....                                           | 35        | <b>21 Servizio di assistenza clienti .</b>                                                 | <b>45</b> |
| 15.7 Consigli intelligenti sul programma .....                    | 35        | 21.1 Codice prodotto (E-Nr.), codice di produzione (FD) e numero progressivo (Z-Nr.) ..... | 45        |
| 15.8 Ricerca guasti remota .....                                  | 35        | <b>22 Valori di consumo .....</b>                                                          | <b>45</b> |
| 15.9 Protezione dei dati .....                                    | 35        | <b>23 Dati tecnici .....</b>                                                               | <b>47</b> |
| <b>16 Impostazioni di base .....</b>                              | <b>36</b> | 23.1 Informazioni sul software libero e open source .....                                  | 48        |
| 16.1 Panoramica delle impostazioni di base .....                  | 36        | <b>24 Dichiarazione di conformità ...</b>                                                  | <b>49</b> |
| 16.2 Modifica delle impostazioni di base .....                    | 36        |                                                                                            |           |



## 1 Sicurezza

Osservare le seguenti avvertenze di sicurezza.

### 1.1 Avvertenze generali



- Leggere attentamente le presenti istruzioni.
- Conservare le istruzioni e le informazioni sul prodotto per il successivo utilizzo o per il futuro proprietario.
- Non collegare l'apparecchio se ha subito danni durante il trasporto.

## 1.2 Utilizzo conforme all'uso previsto

Utilizzare l'apparecchio soltanto:

- per asciugare e rinfrescare tessuti lavati con acqua e idonei all'asciugatura;
- in case private e in locali chiusi in ambito domestico;
- fino a un'altitudine di massimo 4000 m sul livello del mare.

## 1.3 Limitazione di utilizzo

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte facoltà fisiche, sensoriali o mentali o prive di sufficiente esperienza e/o conoscenza se sorvegliati o già istruiti in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e se hanno compreso i rischi da esso derivanti.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

Ai bambini senza sorveglianza è vietato eseguire la pulizia e manutenzione di competenza dell'utente.

Tenere lontano dall'apparecchio i bambini di età inferiore a 3 anni ed animali domestici.

## 1.4 Installazione sicura

### **AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!**

Le installazioni effettuate in modo non appropriato costituiscono un pericolo.

- ▶ Collegare e utilizzare l'apparecchio solo in conformità con i dati indicati sulla targhetta identificativa.
- ▶ Collegare l'apparecchio a una rete a corrente alternata soltanto con una presa con messa a terra installata a norma.
- ▶ Il sistema del conduttore di protezione dell'impianto elettrico domestico deve essere installato a norma. Per l'installazione la sezione del cavo deve essere sufficientemente grande.
- ▶ Se si utilizza un interruttore differenziale, usarne solo un tipo con il simbolo .
- ▶ Non alimentare mai l'apparecchio da un commutatore esterno ad es. un timer esterno o un telecomando.
- ▶ Non collegare mai l'apparecchio a un circuito elettrico che viene attivato e disattivato regolarmente dal gestore del servizio elettrico.

- ▶ Se l'apparecchio è incassato, la spina di alimentazione del cavo di collegamento alla rete elettrica deve essere liberamente accessibile, oppure qualora non fosse possibile accedere liberamente alla spina, nell'impianto elettrico fisso deve essere montato un dispositivo di separazione conformemente alle norme di installazione.
- ▶ Durante l'installazione dell'apparecchio prestare attenzione che il cavo di alimentazione non resti incastrato e non si danneggi. Un isolamento danneggiato del cavo di allacciamento alla rete costituisce un pericolo.
- ▶ Non mettere mai il cavo di allacciamento alla rete a contatto con fonti di calore o parti dell'apparecchio calde.
- ▶ Non mettere mai il cavo di allacciamento alla rete a contatto con spigoli vivi.
- ▶ Non piegare, schiacciare o modificare mai il cavo di allacciamento alla rete.

#### **⚠ AVVERTENZA – Pericolo di incendio!**

È pericoloso utilizzare un cavo di alimentazione con una prolunga e un adattatore non ammesso.

- ▶ Non utilizzare cavi di prolunga o prese multiple.
- ▶ Utilizzare esclusivamente gli adattatori e i cavi di alimentazione approvati dal produttore.
- ▶ Se il cavo di alimentazione è troppo corto e non è disponibile un cavo di alimentazione più lungo, contattare un elettricista per modificare l'installazione domestica.

#### **⚠ AVVERTENZA – Pericolo di lesioni!**

Il peso elevato dell'apparecchio può causare lesione durante il sollevamento.

- ▶ Non sollevare l'apparecchio autonomamente.
- Se questo apparecchio viene collocato in modo non corretto in una colonna lavatrice-asciugatrice, c'è il rischio che tale apparecchio cada.
- ▶ Impilare l'asciugatrice su una lavatrice esclusivamente utilizzando il kit di congiunzione del produttore dell'asciugatrice. Non è consentito nessun altro metodo di installazione.

→ "Accessori", Pagina 24

- ▶ Non impilare l'apparecchio in una colonna lavatrice-asciugatrice, se il produttore dell'asciugatrice non propone alcun set di collegamento adatto.
- ▶ Non impilare in una colonna lavatrice-asciugatrice apparecchi di produttori diversi e con differenti profondità e larghezze.
- ▶ Non collocare alcuna colonna lavatrice-asciugatrice su un piedistallo, gli apparecchi potrebbero ribaltarsi.

### **⚠ AVVERTENZA – Pericolo di soffocamento!**

I bambini potrebbero mettersi in testa il materiale di imballaggio o avvolgersi nello stesso, rimanendo soffocati.

- ▶ Tenere lontano il materiale di imballaggio dai bambini.
- ▶ Vietare ai bambini di giocare con materiali d'imballaggio.

### **⚠ ATTENZIONE – Pericolo di lesioni!**

Durante il funzionamento l'apparecchio può vibrare o spostarsi.

- ▶ Installare l'apparecchio su un fondo pulito, piano e solido.
- ▶ Livellare l'apparecchio utilizzando i piedini e una livella a bolla d'aria.

In caso di tubi flessibili e cavi di collegamento non correttamente posati sussiste il pericolo di inciampo.

- ▶ Posare i tubi flessibili e i cavi di collegamento in modo che non siano di intralcio.

Se l'apparecchio viene spostato dalle parti sporgenti presenti quali ad esempio l'oblò dell'apparecchio, queste parti possono rompersi.

- ▶ Non spostare l'apparecchio afferrandolo dalle parti sporgenti.

### **⚠ ATTENZIONE – Pericolo di taglio!**

I bordi taglienti sull'apparecchio possono causare ferite da taglio in caso di contatto.

- ▶ Non toccare i bordi taglienti dell'apparecchio.
- ▶ Durante l'installazione e il trasporto dell'apparecchio, utilizzare i guanti protettivi.

## **1.5 Utilizzo sicuro**

### **⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!**

Un apparecchio o un cavo di alimentazione danneggiati costituiscono un pericolo.

- ▶ Non azionare mai un apparecchio danneggiato.

- ▶ Non tirare mai il cavo di collegamento alla rete elettrica per staccare l'apparecchio dalla rete elettrica. Staccare sempre la spina del cavo di alimentazione.
  - ▶ Se l'apparecchio o il cavo di alimentazione è danneggiato, staccare subito la spina di alimentazione del cavo di alimentazione e spegnere il fusibile nella scatola dei fusibili.
  - ▶ Rivolgersi al servizio di assistenza clienti. → *Pagina 45*
- L'infiltrazione di umidità può provocare una scarica elettrica.
- ▶ Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in luoghi chiusi.
  - ▶ Non esporre mai l'apparecchio a calore e umidità eccessivi.
  - ▶ Non lavare l'apparecchio con pulitori a vapore, idropulitrici, tubi dell'acqua o innaffiatoi.

### **⚠ AVVERTENZA – Pericolo di danni alla salute!**

I bambini possono restare chiusi nell'apparecchio, rischiando la vita.

- ▶ Non collocare l'apparecchio dietro una porta se ciò blocca o impedisce l'apertura dello sportello dell'apparecchio.
- ▶ Per i dispositivi in disuso scollegare la spina del cavo di alimentazione, quindi tagliare il cavo di alimentazione e distruggere il sistema di blocco dello sportello dell'apparecchio in modo tale che lo sportello non si chiuda più.

### **⚠ AVVERTENZA – Pericolo di soffocamento!**

I bambini possono inspirare o ingoiare le parti piccole, rimanendo soffocati.

- ▶ Tenere i bambini lontano dalle parti piccole.
- ▶ Non lasciare che i bambini giochino con le parti piccole.

### **⚠ AVVERTENZA – Pericolo di esplosione!**

Polvere di carbone e farina nell'ambiente circostante all'apparecchio possono provocare esplosioni.

- ▶ Durante il funzionamento tenere pulito l'ambiente circostante.

### **⚠ AVVERTENZA – Pericolo di avvelenamento!**

L'acqua di condensa di questo apparecchio non è potabile e può contenere lanugine.

- ▶ Non bere né utilizzare per altri scopi l'acqua di condensa dell'apparecchio.

Detersivi e additivi, se ingeriti, possono provocare avvelenamenti.

- In caso di ingestione, consultare un medico.
- Tenere detersivi e gli additivi fuori dalla portata dei bambini.

### **⚠ AVVERTENZA – Pericolo di incendio!**

Il refrigerante R290 in questo apparecchio non è nocivo per l'ambiente ma è infiammabile e, a contatto con fiamme libere o altre fonti di accensione, potrebbe incendiarsi.

- Tenere lontano dall'apparecchio fiamme o fonti di accensione.



### **⚠ AVVERTENZA – Pericolo di esplosione!**

I resti nel filtro lanugine potrebbero incendiarsi durante l'asciugatura.

- Pulire regolarmente il filtro lanugine.

Gli oggetti facilmente infiammabili, come accendini o fiammiferi, possono incendiarsi durante l'asciugatura.

- Prima dell'asciugatura togliere dalle tasche degli indumenti tutti gli oggetti facilmente infiammabili.

La biancheria non ancora lavata che è entrata in contatto con solventi, olio, cera, solvente per cera, vernice, grasso o smacchiatori, potrebbe incendiarsi durante l'asciugatura.

- Non asciugare in questo apparecchio biancheria non ancora lavata.
- Prima dell'asciugatura lavare abbondantemente la biancheria in acqua calda e detersivo.
- Non impiegare l'apparecchio se la biancheria è stata lavata con prodotti chimici industriali.

### **⚠ AVVERTENZA – Pericolo di incendio!**

La biancheria, in caso di interruzione anticipata dell'asciugatura, non si raffredda sufficientemente e può incendiarsi.

- Non interrompere anticipatamente il programma di asciugatura.
- In caso di interruzione anticipata dell'asciugatura, rimuovere subito la biancheria e distribuirla.

**⚠ ATTENZIONE – Pericolo di lesioni!**

Salendo o arrampicandosi sull'apparecchio la piastra di copertura potrebbe rompersi.

► Non salire né arrampicarsi sull'apparecchio.

Se ci si siede o ci si appoggia all'oblò aperto, l'apparecchio potrebbe ribaltarsi.

► Non sedersi né appoggiarsi all'oblò dell'apparecchio.

► Non collocare alcun oggetto sull'oblò dell'apparecchio.

Toccare il cestello in rotazione può causare lesioni alle mani.

► Prima di toccare il cestello, aspettare che sia completamente fermo.

**1.6 Pulizia e manutenzione sicure****⚠ AVVERTENZA – Pericolo di scosse elettriche!**

Gli interventi di riparazione effettuati in modo non appropriato rappresentano una fonte di pericolo.

► Non apportare mai modifiche tecniche all'apparecchio o alle caratteristiche dell'apparecchio.

► Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.

► Per la riparazione dell'apparecchio possono essere impiegati soltanto pezzi di ricambio originali.

► Al fine di evitare pericoli, se il cavo di alimentazione di questo apparecchio subisce danni deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza clienti o da persona in possesso di simile qualifica.

L'infiltrazione di umidità può provocare una scarica elettrica.

► Prima della pulizia staccare la spina o disattivare il fusibile nella scatola dei fusibili.

► Non lavare l'apparecchio con pulitori a vapore, idropulitrici, tubi dell'acqua o inaffiatoli.

**⚠ AVVERTENZA – Pericolo di lesioni!**

L'utilizzo di pezzi di ricambio e accessori non originali rappresenta una fonte di pericolo.

► Utilizzare soltanto pezzi di ricambio e accessori originali del produttore.

## **AVVERTENZA – Pericolo di avvelenamento!**

Se si utilizzano detergenti contenenti solventi possono formarsi vapori velenosi.

- Non usare detergenti contenenti solventi.

---

## **2 Prevenzione di danni materiali**

### **ATTENZIONE**

Un dosaggio errato di ammorbidente, detersivo, additivo e detergenti può compromettere il funzionamento dell'apparecchio.

- Osservare i dosaggi consigliati forniti dal produttore.

Il superamento della quantità di carico massimo compromette il funzionamento dell'apparecchio.

- Osservare la massima quantità di carico per ciascun programma e non superarla.

→ "Programmi", Pagina 22

Un surriscaldamento dell'apparecchio può comprometterne il funzionamento.

- Durante il funzionamento tenere libera il foro di ventilazione.
- Garantire un'aerazione sufficiente dell'ambiente.

Oggetti leggeri come capelli e lanugine, durante l'utilizzo, possono essere aspirati dal foro di ventilazione dell'apparecchio e comprometterne il funzionamento.

- Durante il funzionamento mantenere pulito l'ambiente attorno all'apparecchio.
- Tenere gli oggetti leggeri lontano dall'apparecchio.

Un funzionamento senza una protezione adeguata o incompleta o difettosa (a seconda dell'apparecchio ad es. filtro lanugine, vano di deposito,

tappetino filtrante) può causare dei danni all'apparecchio.

- Non mettere in funzione l'apparecchio senza protezione o se presenta una protezione incompleta o difettosa.

Il materiale espanso o la gommapiuma possono deformarsi o sciogliersi durante l'asciugatura.

- Non asciugare indumenti contenenti materiale espanso o gommapiuma.

I detersivi non appropriati possono danneggiare le superfici dell'apparecchio.

- Non usare prodotti corrosivi o abrasivi.
- Non utilizzare detergenti a elevato contenuto di alcol,
- Non utilizzare spugnette dure o abrasive.
- Pulire l'apparecchio solo con acqua e un panno morbido umido.
- In caso di contatto, rimuovere tempestivamente tutti i residui di detersivo, eventuali schizzi o altri residui.

---

## **3 Tutela dell'ambiente e risparmio**

### **3.1 Smaltimento dell'imballaggio**

I materiali dell'imballaggio sono rispettosi dell'ambiente e possono essere riutilizzati.

- Smaltire le singole parti distintamente secondo il tipo di materiale.

## 3.2 Risparmio energetico

Osservando queste avvertenze l'apparecchio consuma meno energia elettrica.

- Mettere in funzione l'apparecchio in un ambiente ben ventilato e tenere libero il foro di ventilazione.
- Prima dell'asciugatura, centrifugare gli indumenti della lavatrice.
- Sfruttare la quantità di carico totale dei programmi a ogni ciclo di asciugatura. Programmi → *Pagina 22*
- Non superare la quantità di carico massima dei programmi. Programmi → *Pagina 22*
- Dopo l'asciugatura Pulire il filtro lanugine.  
→ *"Pulizia del filtro lanugine", Pagina 28*
- Disattivare il Wi-Fi inutilizzato.  
→ *"Disattivazione del Wi-Fi sull'apparecchio", Pagina 34*

## 3.3 Modalità di risparmio energetico

Se l'apparecchio non viene utilizzato per un breve lasso di tempo, passa automaticamente in modalità di risparmio energetico. Tutti gli indicatori si spengono e ► lampeggia.

La modalità di risparmio energetico viene terminata azionando nuovamente l'apparecchio, ad esempio aprendo o chiudendo l'oblò.

Se per un lasso di tempo prolungato non si impartiscono comandi all'apparecchio, questo commuta automaticamente in modalità standby.

## 4 Installazione e allacciamento

### 4.1 Disimballaggio dell'apparecchio

#### ATTENZIONE

Eventuali oggetti rimasti nel cestello, inutili per il funzionamento dell'apparecchio, possono causare danni materiali e danneggiare l'apparecchio.

- Prima della messa in funzione, rimuovere dal cestello questi oggetti e gli accessori forniti in dotazione.

1. Rimuovere completamente il materiale di imballaggio e le pellicole protettive dall'apparecchio.  
→ *"Smaltimento dell'imballaggio", Pagina 10*
2. Controllare che l'apparecchio non presenti danni visibili.
3. Aprire l'oblò. → *Pagina 27*
4. Rimuovere l'accessorio dal cestello.
5. Chiudere l'oblò.

### 4.2 Contenuto della confezione

Dopo il disimballaggio controllare che tutti i componenti siano presenti e che non presentino danni dovuti al trasporto.

#### ATTENZIONE

Un funzionamento con accessori difettosi o mancanti può compromettere il funzionamento dell'apparecchio o comportare danni alle cose e all'apparecchio stesso.

- Non mettere in funzione l'apparecchio con accessori difettosi o mancanti.
- Sostituire l'accessorio in questione prima di mettere in funzione l'apparecchio.  
→ *"Accessori", Pagina 24*

La dotazione comprende:

- Asciugatrice
- Documentazione di accompagnamento
- Cestello per la lana con inserto → *Pagina 31*
- Tubo flessibile di scarico dell'acqua con adattatore per l'allacciamento, materiale di fissaggio e collettore → *Pagina 12*

### 4.3 Requisiti del luogo d'installazione

Osservare le avvertenze relative al luogo d'installazione.

#### ATTENZIONE

Se l'apparecchio è sottoposto a un'inclinazione superiore a 40°, l'acqua residua dell'apparecchio può defluire e causare danni materiali.

- ▶ Inclinare con cautela l'apparecchio.
- ▶ Trasportare l'apparecchio in posizione verticale.

Il congelamento dell'acqua residua nell'apparecchio può causare danni all'apparecchio.

- ▶ Non collocare né mettere in funzione l'apparecchio in zone a rischio di congelamento o all'aperto.

Il refrigerante contenuto nell'apparecchio può comportare danni all'apparecchio, se quest'ultimo viene messo in funzione immediatamente dopo il trasporto.

- ▶ Subito dopo il trasporto, lasciare a riposo l'apparecchio due ore prima di metterlo in funzione.

#### Sul pavimento

Disporre l'apparecchio su una superficie pulita, piana e fissa.

Mettere in piano l'apparecchio.

→ *Pagina 14*

### In una colonna lavatrice-asciugatrice

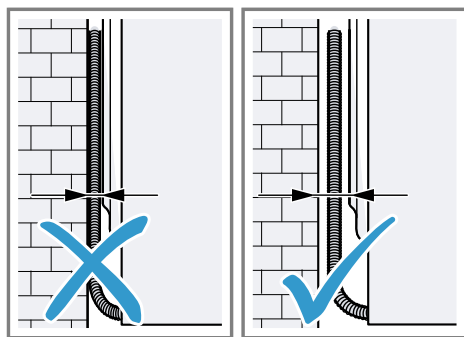
Installare questo apparecchio in una colonna lavatrice-asciugatrice soltanto con il set di collegamento originale del produttore dell'asciugatrice.

- Set di collegamento → *Pagina 24*
- Set di collegamento con piano di lavoro estraibile → *Pagina 25*

Collocare questo apparecchio su una lavatrice solo se è dello stesso produttore. La profondità e la larghezza dell'apparecchio devono coincidere con le dimensioni della lavatrice.

Non collocare la colonna lavatrice-asciugatrice su un piedistallo.

#### A una parete



Non incastrare tubi flessibili e il cavo di allacciamento alla rete elettrica tra la parete e l'apparecchio.

### 4.4 Tubo flessibile di scarico dell'acqua

Durante l'asciugatura si forma acqua di condensa che l'apparecchio, di fabbrica, raccoglie nell'apposito contenitore. Utilizzare il tubo flessibile di scarico dell'acqua per convogliare l'acqua di condensa in esubero direttamente nell'acqua di scarico.

**Nota:** Mettere in funzione questo apparecchio con il tubo flessibile di

scarico dell'acqua fornito in dotazione. → *Pagina 13*

In caso di allacciamento del tubo flessibile di scarico dell'acqua, non è necessario svuotare regolarmente il contenitore dell'acqua di condensa.

→ *"Svuotamento del contenitore dell'acqua di condensa", Pagina 29*

### Allacciamento del tubo flessibile di scarico dell'acqua

Se non si desidera svuotare regolarmente il contenitore dell'acqua di condensa, allacciare il tubo flessibile di scarico dell'acqua.

#### ATTENZIONE

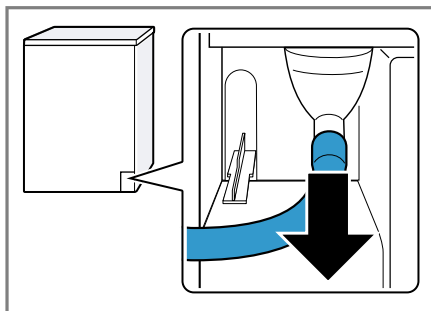
Durante il funzionamento dell'apparecchio senza tubo flessibile dell'acqua di condensa o senza tubo flessibile di scarico dell'acqua conformemente allacciato può fuoriuscire del liquido dal manicotto.

- Prima di mettere in funzione l'apparecchio, allacciare in modo conforme il tubo flessibile dell'acqua di condensa o il tubo flessibile di scarico dell'acqua al manicotto.

#### Requisiti

- L'apparecchio e gli accessori sono stati rimossi dall'imballaggio.  
→ *Pagina 11*
- L'apparecchio è installato sul luogo di collocazione.

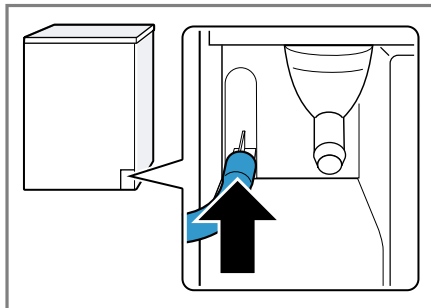
1. Tirare il tubo flessibile dell'acqua di condensa dal manicotto.



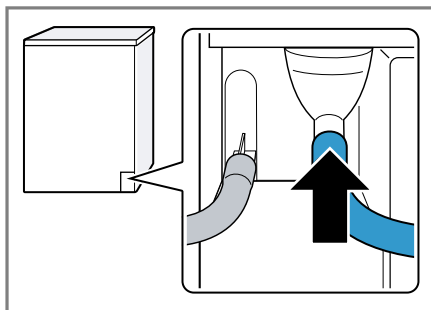
Il tubo flessibile dell'acqua di condensa è allacciato di fabbrica sul manicotto.

**Nota:** Rimuovendo il tubo flessibile dell'acqua di condensa potrebbe fuoriuscire del liquido dal manicotto.

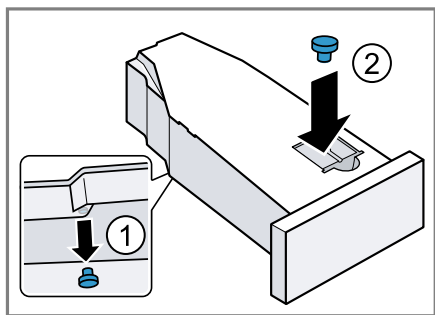
2. Spingere il tubo flessibile dell'acqua di condensa sul supporto.



3. Spingere il tubo flessibile di scarico dell'acqua finché non si aggancia al manicotto.



4. Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa. → *Pagina 29*
5. Rimuovere il tappo della parte inferiore ① e inserirlo nell'apertura posta nella parte superiore ②.



6. Inserire il contenitore dell'acqua di condensa. → *Pagina 30*
7. Collegare l'apparecchio allo scarico dell'acqua. → *Pagina 14*

**Consiglio:** Per raccogliere l'acqua di condensa nuovamente nel relativo contenitore, ad es. quando si cambia la collocazione dell'apparecchio, eseguire questi passaggi in sequenza inversa.

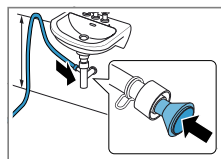
## Tipi di allacciamento del raccordo di scarico dell'acqua

### ATTENZIONE

Se lo scarico è intasato o chiuso, l'acqua stagnante può rifluire nell'apparecchio.

- Prima di utilizzare l'apparecchio, assicurarsi che l'acqua defluisca rapidamente e che le otturazioni siano eliminate.

#### Scarico a sifone.



Fissare il punto di collegamento con una fascetta stringitubo (12-22 mm).

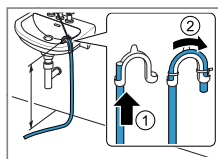
Fissare il tubo flessibile di scarico dell'acqua con una guida del tu-

bo flessibile a un'altezza minima di 80 cm e massima di 100 cm.

**Nota:** Con il diffusore a Y

→ *Pagina 25* è possibile collegare il tubo flessibile di scarico dell'acqua di un apparecchio supplementare, come ad es. una lavatrice, allo stesso scarico del sifone.

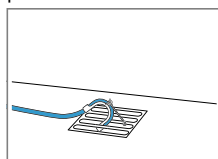
#### Scarico in un lavandino.



Spostare completamente il tubo flessibile di scarico dell'acqua attraverso il collettore e fissare con il materiale apposito.

Fissare il collettore a un'altezza massima di 100 cm.

#### Scarico in un pozzetto.



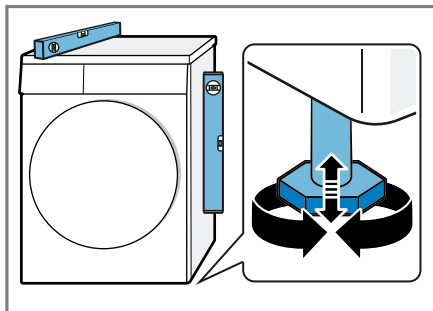
Spostare completamente il tubo flessibile di scarico dell'acqua attraverso il collettore e fissare con il materiale apposito.

Fissare il collettore al pozzetto.

## 4.5 Livellamento dell'apparecchio

Per ridurre i rumori e le vibrazioni, allineare correttamente l'apparecchio.

- Per livellare l'apparecchio, ruotare i piedini dell'apparecchio. Controllare il livellamento dell'apparecchio con una livella a bolla d'aria.



Tutti i piedini dell'apparecchio devono poggiare stabilmente sul pavimento.

## 4.6 Inversione del fermaporta

**Nota:** Le informazioni sulla sostituzione della cerniera dello sportello sono disponibili online. Scansionare il codice QR sulla prima pagina.

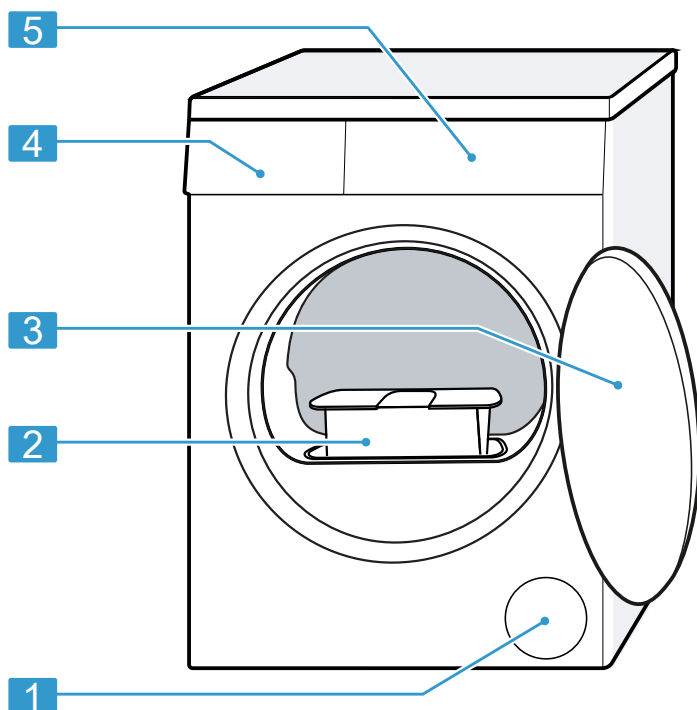
## 4.7 Collegamento elettrico dell'apparecchio

1. Inserire la spina del cavo di allacciamento alla rete dell'apparecchio a una presa vicina.  
I dati di collegamento dell'apparecchio sono riportati nei Dati tecnici → *Pagina 47*.
  2. Controllare il corretto posizionamento della spina.
- ✓ Ora l'apparecchio è pronto per il funzionamento.

## 5 Conoscere l'apparecchio

### 5.1 Apparecchio

Di seguito è riportata una panoramica dei componenti dell'apparecchio.



I particolari illustrati nell'immagine possono variare in base al tipo di apparecchio, ad es. colore e forma.

---

**1** Apertura di aerazione

---

**2** Filtro lanugine → *Pagina 28*

---

**3** sportello → *Pagina 27*

---

---

**4** Contenitore dell'acqua di condensa → *Pagina 29*

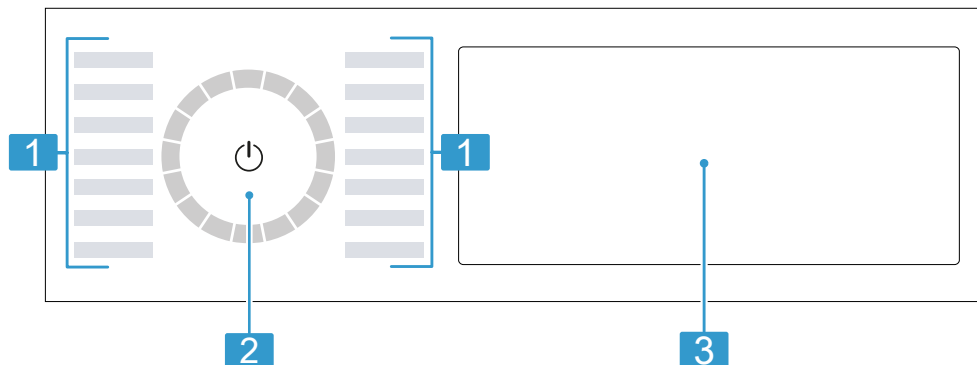
---

**5** Pannello di comando  
→ *Pagina 17*

---

## 5.2 Pannello di comando

Il pannello di comando consente di impostare tutte le funzioni dell'apparecchio e di ottenere informazioni sullo stato di esercizio.



- |          |                                                          |
|----------|----------------------------------------------------------|
| <b>1</b> | Programmi → <i>Pagina 22</i>                             |
| <b>2</b> | Selettore programmi<br>→ <i>Pagina 26</i>                |
| <b>3</b> | Tasti → <i>Pagina 19</i> e display<br>→ <i>Pagina 17</i> |

## 5.3 Logica di comando

Alcune aree del display sono tasti e reagiscono al tatto. Premendo i tasti, si attivano, disattivano o modificano le impostazioni. Le impostazioni attivate sono messe in evidenza sul display apparendo particolarmente luminose.

### ATTENZIONE

Un'azione violenta sul display può provocare danni materiali.

- Non esercitare una pressione troppo forte sul display.
- Non toccare il display con oggetti appuntiti o affilati.

### Modificare il valore di regolazione

Se si attivano determinate impostazioni, sul display vengono visualizzati dei tasti di selezione ed è possibile modificare il valore di regolazione.

- Premere i tasti di selezione  
→ *Pagina 20*.  
Il display indica il valore di regolazione.

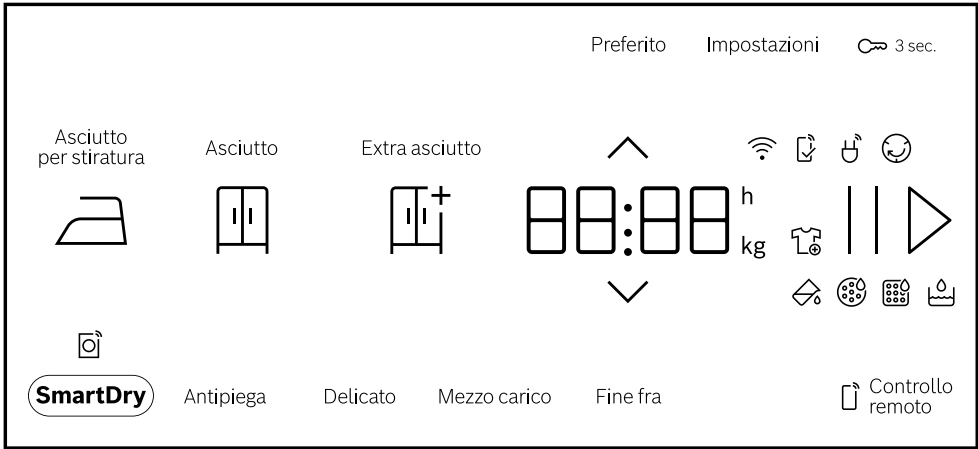
## 6 Display

Sul display vengono visualizzati i valori di impostazione aggiornati, le possibilità di selezione o i testi di avvertenza.

A seconda dello stato del programma, sul display vengono visualizzate alcune indicazioni nell'area **88:88**, ad es. **E n.d.**

**Nota:** Gli aggiornamenti del software consentono di rendere disponibili ulteriori funzioni. → *Pagina 34*

Se è disponibile un aggiornamento del software, troverete ulteriori informazioni nell'app Home Connect.



Indicazione display esemplificative

| Indicatore        | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 0:40 <sup>1</sup> | Durata del programma prevista o tempo residuo del programma in ore e minuti.                                                                                                                                                                                                      |
| 9,0 <sup>1</sup>  | Consiglio sulla massima quantità di carico per il programma impostato indicata in kg.                                                                                                                                                                                             |
| 10h <sup>1</sup>  | Ora di fine programma → <i>Pagina 21</i>                                                                                                                                                                                                                                          |
|                   | È possibile rimuovere o aggiungere il bucato e interrompere il programma. → <i>Pagina 27</i>                                                                                                                                                                                      |
|                   | Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa e inserirlo. → <i>Pagina 29</i>                                                                                                                                                                                                    |
|                   | Pulire il filtro lanugine. → <i>Pagina 28</i>                                                                                                                                                                                                                                     |
| CARÉ              | Eseguire il programma per un trattamento semplice dell'apparecchio. → <i>Pagina 37</i>                                                                                                                                                                                            |
| Hot               | Il processo di raffreddamento raffredda il bucato in base allo stato del programma per alcuni minuti ruotando il cestello per evitare danni al bucato. Il processo di raffreddamento può essere interrotto aprendo l'oblò.<br><b>Nota:</b> Non modificare il programma impostato. |

<sup>1</sup> Esempio

| Indicatore                                                                       | Descrizione                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ si illumina: l'apparecchio è collegato alla rete domestica mediante il Wi-Fi.</li> <li>■ lampeggia: l'apparecchio tenta di collegarsi alla rete domestica mediante il Wi-Fi.</li> </ul> |
|   | Le impostazioni non disponibili sull'apparecchio sono state impostate attraverso l'app Home Connect. Ulteriori informazioni sono riportate nell'app Home Connect.                                                                |
|   | Stato del programma: antipiega                                                                                                                                                                                                   |
|  | Stato del programma: pausa                                                                                                                                                                                                       |
| End                                                                              | Stato del programma: fine programma                                                                                                                                                                                              |

## 7 Tasti

Qui viene illustrata una panoramica sui tasti e le loro possibilità di impostazione.

**Nota:** Gli aggiornamenti del software consentono di rendere disponibili ulteriori funzioni. → *Pagina 34*

Se è disponibile un aggiornamento del software, troverete ulteriori informazioni nell'app Home Connect.

| Pulsante                                                                          | Selezione                                                                                                                                     | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Avviare</li> <li>■ Interrompere</li> <li>■ Mettere in pausa</li> </ul>                               | <p>Avviare, interrompere o mettere in pausa il programma.</p> <p>Se viene indicato   , è possibile mettere in pausa il programma.</p> <p>Se viene indicato ▷, è possibile avviare il programma.</p>                                                                                                                                        |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Accensione</li> <li>■ Posizione di accensione/Standby</li> <li>■ Riavvio dell'apparecchio</li> </ul> | <p>Accendere l'apparecchio o portarlo in posizione di accensione/standby.</p> <p>Se il pannello di comando non risponde, tenere premuto per 5 secondi  per riavviare l'apparecchio.</p> <p>→ "Il display e i tasti non reagiscono.", <i>Pagina 41</i></p> |

| Pulsante                                                                                           | Selezione                                                                           | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  3 sec.             | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Attivare</li> <li>■ Disattivare</li> </ul> | <p>Attivare o disattivare la sicurezza bambini.</p> <p>Assicurarsi che il pannello non possa essere utilizzato involontariamente.</p> <p>Se la sicurezza bambini è stata attivata e l'apparecchio è stato spento, la sicurezza bambini resta attivata.</p> <p>→ <i>"Sicurezza bambini", Pagina 31</i></p>                      |
|                    | Selezione multipla                                                                  | <p>Per modificare un'impostazione, premere sul tasto di selezione  o  finché il display non mostra l'impostazione desiderata.</p>                              |
| Impostazioni                                                                                       | Selezione multipla                                                                  | → <i>"Impostazioni di base", Pagina 36</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Preferito                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Salvare</li> <li>■ Impostare</li> </ul>    | <p>Se si preme il tasto per ca. 3 secondi, vengono memorizzate le proprie impostazioni di programma individuali.</p> <p>→ <i>"Memorizzazione delle impostazioni di programma", Pagina 26</i></p> <p>Se si preme brevemente il tasto, si imposta il proprio programma salvato con le impostazioni di programma individuali.</p> |
| Extra asciutto  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ attivare</li> <li>■ disattivare</li> </ul> | <p>Il risultato di asciugatura stabilisce quale grado di umidità o di asciugatura deve avere il bucato al termine del programma.</p> <p>→ <i>"Livello di asciugatura", Pagina 30</i></p>                                                                                                                                       |
| Asciutto        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ attivare</li> <li>■ disattivare</li> </ul> | <p>Il risultato di asciugatura stabilisce quale grado di umidità o di asciugatura</p>                                                                                                                                                                                                                                          |

| <b>Pulsante</b>                                                                                          | <b>Selezione</b>                                                                    | <b>Descrizione</b>                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                          |                                                                                     | deve avere il bucato al termine del programma.<br>→ " <i>Livello di asciugatura</i> ",<br><i>Pagina 30</i>                                                                                            |
| Asciutto per stiratura  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ attivare</li> <li>■ disattivare</li> </ul> | Il risultato di asciugatura stabilisce quale grado di umidità o di asciugatura deve avere il bucato al termine del programma.<br>→ " <i>Livello di asciugatura</i> ",<br><i>Pagina 30</i>             |
| Antipiega                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Attivare</li> <li>■ Disattivare</li> </ul> | Attivare o disattivare la funzione antipiega.<br>Al termine del programma, il cestello muove la biancheria per 120 minuti a intervalli regolari, per evitare la formazioni di pieghe sugli indumenti. |
| Delicato                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Attivare</li> <li>■ Disattivare</li> </ul> | Attivare o disattivare l'asciugatura delicata.<br>La temperatura viene ridotta per tessuti delicati come ad es. poliacrilico o elastan.<br>La durata del programma viene prolungata.                  |
| Fine fra                                                                                                 | fino a 24 ore                                                                       | Stabilire l'ora di fine programma.<br>La durata del programma è già contenuta nel conteggio delle ore impostato.<br>Dopo l'avvio del programma viene visualizzata la durata del programma.            |
| Mezzo carico                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Attivare</li> <li>■ Disattivare</li> </ul> | Asciugare i singoli capi o quantità di carico ridotte.                                                                                                                                                |
|  SmartDry               | Attivare                                                                            | Dopo aver lavato il bucato nella lavatrice, viene consigliato un programma idoneo per asciugarlo nell'asciugatrice.                                                                                   |

| Pulsante                                                                                         | Selezione                                                                                                                      | Descrizione                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                  |                                                                                                                                | <b>Nota:</b> La lavatrice deve essere predisposta per Home Connect. La lavatrice e l'asciugatrice devono essere collegate alla rete domestica e registrate nell'app Home Connect. |
|  Controllo remoto | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Attivare</li><li>■ Disattivare</li><li>■ Aprire le impostazioni Home Connect</li></ul> | Attivare o disattivare l'avvio remoto. → <i>Pagina 35</i>                                                                                                                         |

## 8 Programmi

In questo modo è possibile asciugare i propri indumenti utilizzando o un programma automatico o un programma a tempo.

### Note

- L'etichetta presente sui capi fornisce ulteriori avvertenze sulla scelta del programma.  
→ *"Istruzioni di lavaggio riportate sulle etichette", Pagina 26*
- Gli aggiornamenti del software consentono di rendere disponibili ulteriori funzioni. → *Pagina 34*  
Se è disponibile un aggiornamento del software, troverete ulteriori informazioni nell'app Home Connect.

### 8.1 Programmi automatici

I programmi automatici sono programmi durante i quali i sensori di umidità misurano l'umidità residua della biancheria. Il programma termina soltanto quando viene raggiunto il risultato di asciugatura impostato.

Ogni programma automatico ha un risultato di asciugatura → *Pagina 30*. Il risultato di asciugatura stabilisce quale grado di asciugatura o di umidità deve avere il bucato al termine del programma.

**Consiglio:** Selezionare il risultato di asciugatura in base agli indumenti o al grado di asciugatura desiderato.

| Programma | Descrizione                                                                                                            | Carico max. (kg) |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Cotone    | Asciugare indumenti resistenti, indumenti lavabili a 90 °C in cotone oppure lino.                                      | 9,0              |
| Eco       | Asciugare indumenti resistenti, indumenti lavabili a 90 °C in cotone oppure lino.<br>Programma a risparmio energetico. | 9,0              |

| <b>Programma</b>                                                                                    | <b>Descrizione</b>                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>Carico max. (kg)</b> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Sintetici                                                                                           | Asciugare indumenti in fibra sintetica o mista.                                                                                                                                                                                                                                                | 3,5                     |
| Mix                                                                                                 | Asciugare indumenti in cotone e fibra sintetica.                                                                                                                                                                                                                                               | 3,0                     |
| Lenzuola                                                                                            | Asciugare le fodere del piumino e dei cuscini e le lenzuola in cotone.<br><b>Nota:</b> Il movimento del cestello è ottimizzato per asciugare capi di grandi dimensioni.                                                                                                                        | 3,5                     |
| Delicati                                                                                            | Asciugare indumenti delicati in raso, tessuti sintetici e misti.                                                                                                                                                                                                                               | 2,0                     |
| Hygiene Plus                                                                                        | Asciugare indumenti resistenti, indumenti lavabili a 90 °C in cotone oppure lino. Adatto per esigenze igieniche elevate.                                                                                                                                                                       | 4,0                     |
| Sport/Fitness                                                                                       | Asciugare indumenti sportivi che si asciugano in fretta, in fibre funzionali, microfibra e fibre sintetiche.                                                                                                                                                                                   | 1,5                     |
| Camicie                                                                                             | Asciugare camicie e camicette in cotone, lino, tessuti sintetici oppure misti.<br><b>Nota:</b> Per ottenere un risultato ottimale, asciugare al massimo 5 camicie o 5 camicette.<br>Dopo l'asciugatura stirare la biancheria oppure appenderla. In questo modo, si disperde l'umidità residua. | 1,5                     |
| Rapido 40 min.                                                                                      | Asciugare indumenti in fibra sintetica e cotone leggero.                                                                                                                                                                                                                                       | 1,0                     |
| Asciugamani                                                                                         | Asciugare asciugamani resistenti e lavabili a 90 °C e accappatoi di cotone e lino.                                                                                                                                                                                                             | 6,0                     |
|  Programmi via app | Selezionare altri programmi direttamente dall'app Home Connect.<br>La descrizione dei programmi è contenuta nell'app Home Connect.<br><b>Nota:</b> L'apparecchio deve essere collegato alla rete domestica e registrato nell'app Home Connect. → <i>Pagina 33</i>                              | –                       |

## 8.2 Programmi a tempo

I programmi a tempo sono programmi con una durata stabilita o impostabile. Il programma termina una volta trascorso il tempo impostato, anche se gli indumenti ad esempio non sono ancora del tutto asciutti. I programmi a tempo si addicono all'asciugatura di singoli capi di biancheria o per indumenti sottili.

| Programma                                                                                         | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Carico max. (kg) |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Lana con cestello                                                                                 | Asciugare indumenti in lana o misto lana.<br><b>Nota:</b> Asciugare gli indumenti esclusivamente con il cestello per la lana.<br>→ <i>Pagina 31</i>                                                                                                                                                                                                                                                     | 0,5              |
| Prog. a tempo caldo                                                                               | Asciugare tutti i tipi di tessuti, tranne lana e seta.<br>Adatto per biancheria preasciugata o leggermente umida e per la postasciugatura di biancheria spessa, a più strati.<br><b>Nota:</b> Questo programma è adatto all'asciugatura con il cestello per la lana.<br>→ <i>Pagina 31</i><br>Se si utilizza il cestello per la lana, con questo programma è possibile asciugare anche tessuti in lana. | 3,0              |
|  Programmi via app | Selezionare altri programmi direttamente dall'app Home Connect.<br>La descrizione dei programmi è contenuta nell'app Home Connect.<br><b>Nota:</b> L'apparecchio deve essere collegato alla rete domestica e registrato nell'app Home Connect. → <i>Pagina 33</i>                                                                                                                                       | –                |

## 9 Accessori

Utilizzare gli accessori originali in quanto prodotti appositamente per questo apparecchio.

**Consiglio:** Alcuni accessori sono disponibili in altre colorazioni. Contattare il servizio di assistenza clienti. → *Pagina 45*

|                     | Utilizzo                                         | Codice dell'ordine |
|---------------------|--------------------------------------------------|--------------------|
| Set di collegamento | Per risparmiare spazio, installare l'apparecchio | WTZ27510           |

|                                                    | <b>Utilizzo</b>                                                                                                                                                                                                                             | <b>Codice dell'ordine</b> |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
|                                                    | sopra una lavatrice idonea della stessa larghezza e profondità e dello stesso produttore.                                                                                                                                                   |                           |
| Set di collegamento con piano di lavoro estraibile | Per risparmiare spazio, installare l'apparecchio sopra una lavatrice idonea della stessa larghezza e profondità e dello stesso produttore. Con il piano di lavoro estraibile, l'apparecchio può essere caricato e scaricato più facilmente. | WTZ27500                  |
| Cestello lana                                      | Asciugare o arieggiare singoli capi di lana, scarpe da ginnastica e peluches.                                                                                                                                                               | WMZ20600                  |
| Diffusore a Y                                      | Collegare il tubo flessibile di scarico dell'acqua di un apparecchio supplementare allo stesso scarico del sifone.                                                                                                                          | 15000490                  |
| Prodotti per la cura dell'apparecchio              | Pezzo di ricambio per il funzionamento del trattamento intensivo dell'apparecchio.                                                                                                                                                          | 00312474                  |
| Piedistallo                                        | Collocare l'apparecchio sollevato in modo che possa essere caricato e scaricato facilmente.                                                                                                                                                 | WTZPW20D                  |

## 10 Bucato

### 10.1 Preparare il bucato

#### ATTENZIONE

Gli oggetti rimasti nel bucato possono danneggiare il bucato stesso e il cestello.

- Prima della messa in funzione, togliere tutti gli oggetti dalle tasche.

#### Nota

Quando si prepara il bucato, proteggere l'apparecchio e i tessuti.

- Spazzolare via sabbia e terra
- Smistare la biancheria in base al colore e ai tessuti, rispettando le etichette per la cura
- Chiudere tutte le cerniere, le chiusure con il velcro, i ganci e abbottonare i bottoni

## it Comandi di base

- Rimuovere le rotelline di sostegno delle tende e i nastri con piombini
- Inserire il bucato smistato nel cestello
- Centrifugare il bucato prima di asciugarlo
- Asciugare indumenti di lana, scarpe da ginnastica e peluches nel cestello per la lana Cestello per la lana  
→ "Cestello per la lana", Pagina 31

## 10.2 Istruzioni di lavaggio riportate sulle etichette

### Istruzioni per l'asciugatura

| Simbolo                                                                          | Indumenti                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Capi resistenti in cotone, lino, ad es. asciugamani, lenzuola, biancheria intima                                  |
|  | Indumenti delicati, sintetici, in tessuti misti, ad es. indumenti sportivi, camicie                               |
|  | Non asciugare in asciugatrice indumenti in seta, nylon, impermeabili e plastificati, tende in materiale sintetico |

## 11 Comandi di base

### 11.1 Accensione dell'apparecchio

**Nota:** Quando si accende l'apparecchio per la prima volta dopo averlo collegato elettricamente, il processo di accensione dura fino a un minuto.

**Requisito:** L'apparecchio è installato e allacciato conformemente.

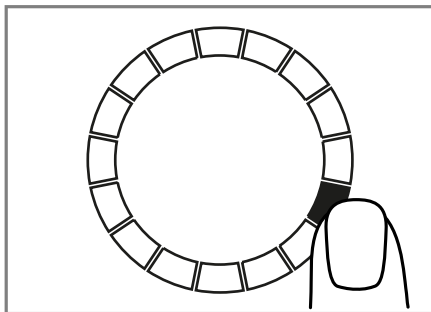
→ Pagina 11

- Premere su .
- La procedura di attivazione richiede alcuni secondi.

**Nota:** L'illuminazione del cestello si spegne automaticamente.

### 11.2 Impostazione del programma

1. Premere sul programma desiderato. → Pagina 22



- ✓ Il display indica le impostazioni di programma.
- 2. Adattare le impostazioni di programma. → Pagina 19  
Osservare le informazioni relative al tema Logica di comando  
→ Pagina 17.  
Le impostazioni di programma non sono memorizzate in modo permanente.

### 11.3 Memorizzazione delle impostazioni di programma

È possibile memorizzare le proprie impostazioni di programma individuali come preferite.

**Requisito:** È impostato un programma. → Pagina 26

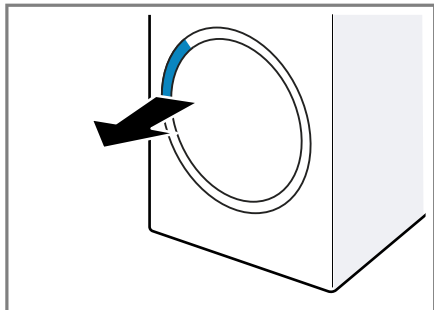
- Tenere premuto **Preferito** per ca. 3 secondi.

Per richiamare il programma memorizzato, premere su **Preferito**.

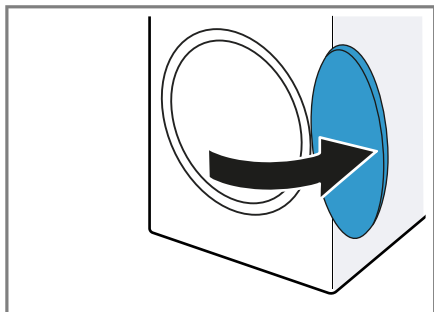
**Nota:** Per sovrascrivere il programma memorizzato, ripetere le operazioni.

## 11.4 Apertura dell'oblò

1. Afferrare la maniglia dell'oblò da sotto e tirare.



2. Aprire l'oblò.



## 11.5 Inserimento del bucato

**Nota:** Per evitare la formazione di pieghe, rispettare il carico massimo del programma. → *Pagina 22*

### Requisiti

- La biancheria è preparata e suddivisa. → *Pagina 25*
- Il cestello è vuoto.

1. Aprire l'oblò. → *Pagina 27*
2. Introdurre la biancheria nel cestello.
3. Chiudere l'oblò.  
Accertarsi che non vi siano capi di abbigliamento impigliati nell'oblò.

## 11.6 Avvio del programma

### Requisiti

- È impostato un programma.  
→ *Pagina 26*

- Lo sportello è chiuso.
- ▶ Premere su **||▷**.
- ✓ Il display indica la durata o l'ora di fine del programma.
- ✓ Al termine del programma, il display mostra: "End".

**Nota:** Quando sul display viene visualizzato "Hot", l'apparecchio raffredda il bucato.  
Quando "Hot" si spegne, il bucato è raffreddato.

## 11.7 Aggiungere biancheria

Dopo l'avvio del programma è sempre possibile estrarre o aggiungere il bucato.

1. Premere su **||▷**.  
Il processo di raffreddamento si avvia automaticamente dopo circa 30 secondi e raffredda il bucato muovendo il cestello. Se si desidera evitare o interrompere il processo di raffreddamento, aprire l'oblò.  
→ *Pagina 18*
2. Aprire l'oblò. → *Pagina 27*
3. Estrarre o aggiungere il bucato.
4. Chiudere l'oblò.
5. Avviare il programma.  
→ *Pagina 27*

## 11.8 Annullare il programma

1. Premere su **||▷**.
2. Aprire l'oblò. → *Pagina 27*
3. Estrarre la biancheria.  
→ *Pagina 27*

## 11.9 Estrarre la biancheria

1. Aprire l'oblò. → *Pagina 27*
2. Estrarre il bucato dal cestello.

## 11.10 Portare l'apparecchio in posizione di accensione (standby)

- ▶ Premere su **⏻**.

## 11.11 Filtro lanugine

Durante l'asciugatura, nel filtro lanugine viene raccolta la lanugine proveniente dal bucato. Il filtro lanugine protegge l'apparecchio dalla lanugine.

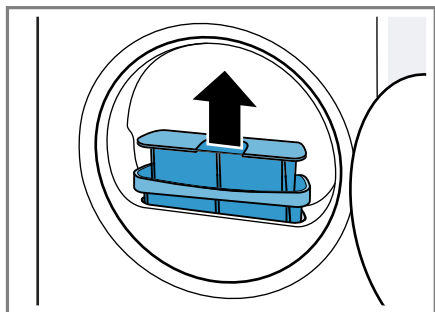
### Pulizia del filtro lanugine

Una volta terminato il programma di asciugatura oppure se durante il funzionamento sul display viene visualizzato un avviso, pulire il filtro lanugine al termine del programma.

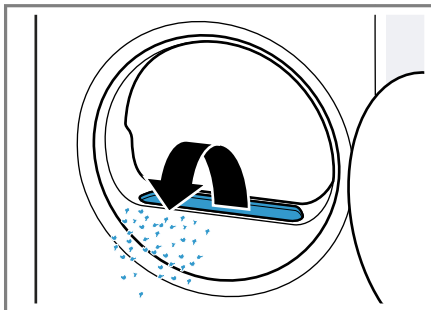
**Nota:** Se l'apparecchio non viene pulito come descritto, il funzionamento dell'apparecchio può essere compromesso.

### Requisiti

- Dopo l'asciugatura il display indica: "End"
  - oppure durante il funzionamento sul display viene visualizzato: ☼.
1. Aprire l'oblò. → *Pagina 27*
  2. Rimuovere la lanugine dall'interno dell'oblò.
  3. Rimuovere le due parti del filtro lanugine una dopo l'altra.

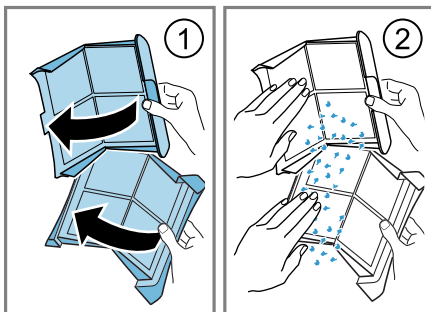


4. Rimuovere la lanugine dalla cavità del filtro.



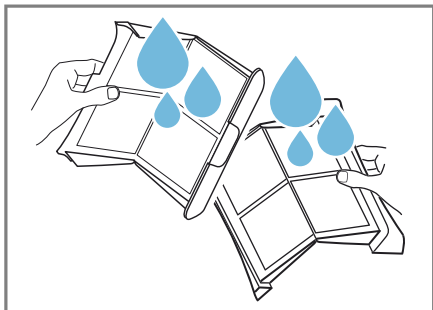
Accertarsi che la lanugine non penetri nel condotto dell'aria.

5. Aprire entrambi i filtri lanugine ① e rimuovere la lanugine ②.



Smaltire la lanugine nei rifiuti domestici, per evitare di inquinare l'acqua di scarico con le microplastiche.

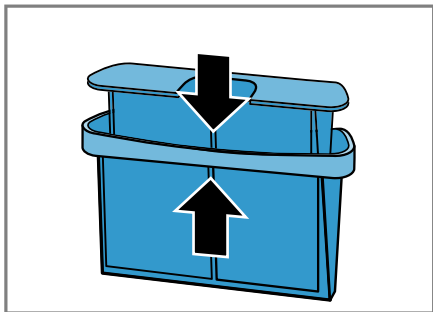
6. Lavare a fondo entrambi i filtri lanugine con acqua calda corrente e asciugarli.



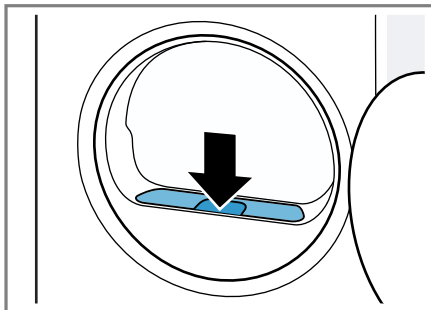
**Nota:** Raccogliere l'acqua di pulizia in un contenitore, ad esempio un secchio. Dopo la pulizia, versare il contenuto del contenitore attraverso un filtro, ad esempio un filtro da caffè.

Smaltire il filtro da caffè nei rifiuti domestici, per evitare di inquinare l'acqua di scarico con le microplastiche.

7. Chiudere e assemblare entrambi i filtri lanugine.



8. Inserire il filtro lanugine in due parti.



9. Chiudere l'oblò.

## 11.12 Contenitore dell'acqua di condensa

Durante l'asciugatura si forma acqua di condensa che l'apparecchio, di fabbrica, raccoglie nell'apposito contenitore.

**Nota:** Mettere in funzione questo apparecchio con il tubo flessibile di scarico dell'acqua fornito in dotazione. → *Pagina 13*

In caso di allacciamento del tubo flessibile di scarico dell'acqua, non è necessario svuotare regolarmente il contenitore dell'acqua di condensa. → *"Svuotamento del contenitore dell'acqua di condensa", Pagina 29*

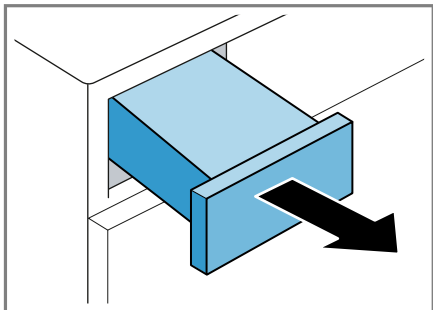
### Svuotamento del contenitore dell'acqua di condensa

Una volta terminato il programma di asciugatura o è in pausa con un messaggio sul display, svuotare il contenitore dell'acqua di condensa.

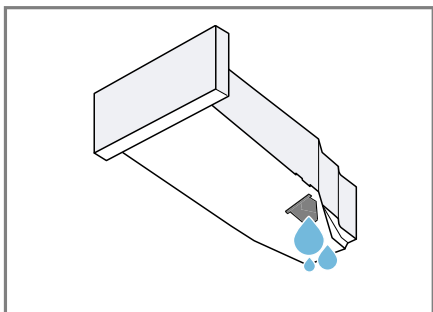
#### Requisiti

- Dopo l'asciugatura il display indica: "End"
- oppure durante la pausa del funzionamento sul display viene visualizzato: ☹.

1. Estrarre il contenitore dell'acqua di condensa tenendolo in orizzontale.



2. Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa.



Controllare regolarmente il filtro del contenitore dell'acqua di condensa e pulire un filtro sporco.

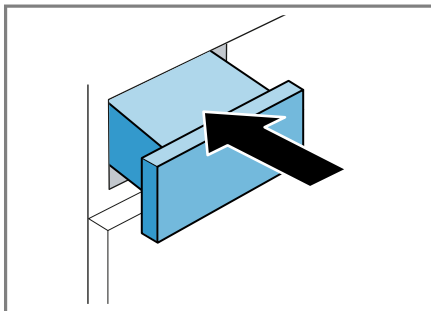
→ *Pagina 39*

Accertarsi che il contenitore dell'acqua di condensa sia inserito prima di mettere in funzione l'apparecchio. → *Pagina 30*

3. Quando il programma di asciugatura è in pausa, avviare il programma. → *Pagina 27*

## Inserimento del contenitore dell'acqua di condensa

- Inserire il serbatoio dell'acqua di condensa fino all'arresto.



## 12 Livello di asciugatura

Per ogni programma automatico viene prestabilito un livello di asciugatura. Il livello di asciugatura stabilisce quale grado di asciugatura o di umidità deve avere il bucato al termine del programma.

| Livello di asciugatura                                                              | Descrizione                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Per biancheria spessa, a più strati, che non si asciuga facilmente.                                                                                                       |
|  | Per biancheria sottile, normale.                                                                                                                                          |
|  | Per biancheria sottile, normale.<br>La biancheria è ancora leggermente umida al termine del programma. Per evitare la formazione di pieghe, stirare o stendere il bucato. |

## 12.1 Modifica del livello di asciugatura

Per alcuni programmi automatici è possibile modificare il livello di asciugatura affinché il bucato sia più asciutto o più umido.

1. Impostare un programma automatico. → *Pagina 22*
- ✓ Il display indica il livello di asciugatura prestabilito.
2. Premere su **Asciutto** , **Extra asciutto**  o **Asciutto per stiratura** .

## 12.2 Adattamento del livello di asciugatura

Se dopo l'asciugatura con un determinato livello di asciugatura la biancheria risulta ancora troppo umida, è possibile adattare il grado di asciugatura.

**Nota:** È possibile modificare il livello di asciugatura anche dalle impostazioni di base.

1. Impostare un programma automatico. → *Pagina 22*
- ✓ Il display indica il livello di asciugatura prestabilito.
2. Premere **Asciutto** , **Extra asciutto**  o **Asciutto per stiratura**  per ca. 3 secondi.
- ✓ Il display indica "0", "1", "2" o "3".
3. Premere  o , per regolare il livello di asciugatura da "0" (minimo) a "3" (massimo).
4. Premere per ca. 3 secondi il livello di asciugatura selezionato, per tornare al programma automatico.

## 13.1 Attivazione della sicurezza bambini

- ▶ Tenere premuto  **3 sec.** per ca. 3 secondi.
- ✓ Gli elementi di comando sono bloccati.
- ✓ La sicurezza bambini resta attivata anche se l'apparecchio è stato spostato in posizione di accensione (standby) o in caso di interruzione di corrente.

## 13.2 Disattivazione della sicurezza bambini

**Requisito:** Per disattivare la sicurezza bambini, l'apparecchio deve essere acceso.

- ▶ Tenere premuto  **3 sec.** per ca. 3 secondi.

---

## 14 Cestello per la lana

Utilizzare il cestello per la lana per asciugare dolcemente indumenti delicati, peluches o scarpe da ginnastica mantenendoli in una posizione che non li sgualcisca.

### 14.1 Inserimento del cestello per la lana

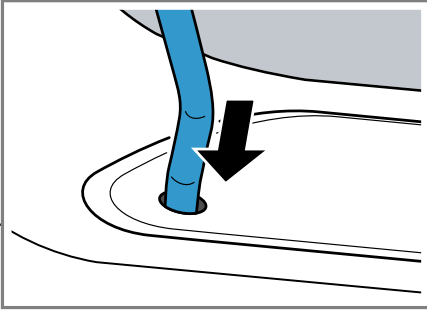
1. Aprire l'oblò.  
Assicurarsi che il cestello sia vuoto.

---

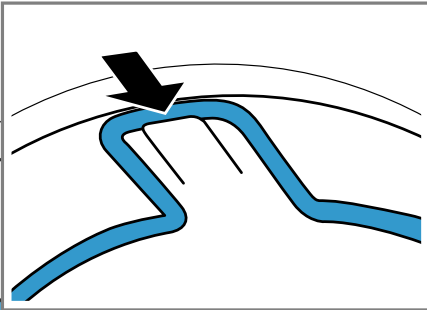
## 13 Sicurezza bambini

Assicurare l'apparecchio contro l'utilizzo involontario degli elementi di comando.

2. Inserire i piedini del cestello per la lana nei fori dell'apertura dell'oblò.



3. Inserire la linguetta del cestello per la lana frontalmente nel gancio in alto.



## 14.2 Avvio del programma con cestello per la lana

### ATTENZIONE

Se i capi di abbigliamento contenuti all'interno del cestello per la lana toccano il cestello o le alette del cestello, questi possono provocare dei danni materiali e all'apparecchio.

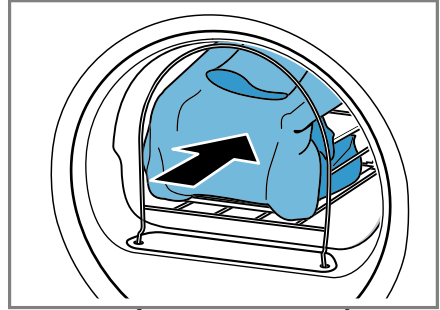
- Disporre i capi di abbigliamento nell'inserito o nel cestello per la lana in modo tale che non tocchino né il cestello né le alette del cestello.

**Requisito:** Il cestello per la lana è inserito nell'apparecchio. → *Pagina 31*

1. Disporre i capi di abbigliamento direttamente nel cestello per la lana

oppure utilizzando l'inserito.

→ *Pagina 33*



2. Chiudere l'oblò.
3. Impostare un programma adatto all'asciugatura con il cestello per la lana.  
Rispettare la descrizione del programma. → *Pagina 24*
4. Se necessario, adattare la durata del programma.  
Osservare la durata del programma consigliata per i capi di abbigliamento contenuti nel cestello per la lana:

| Capo di abbigliamento    | Durata del programma in ore:minuti |
|--------------------------|------------------------------------|
| Maglione di lana sottile | ca. 1:20                           |
| Maglione di lana spesso  | ca. 1:30 - 3:00                    |
| Gonna                    | ca. 1:00 - 1:30                    |
| Pantaloni                | ca. 1:00 - 1:30                    |
| Guanti                   | ca. 0:30                           |
| Scarpe da ginnastica     | ca. 1:30 / con aerazione max. 2:00 |

**Consiglio:** Prolungare la durata del programma in caso di capi di abbigliamento spessi o con più strati.

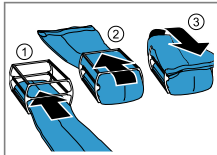
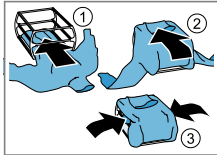
5. Avviare il programma. → *Pagina 27*
6. Al termine del programma rimuovere il cestello per la lana.

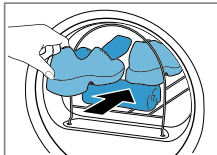
### 14.3 Esempi di utilizzo del cestello per la lana

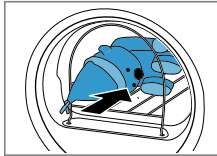
#### ATTENZIONE

Se i capi di abbigliamento contenuti all'interno del cestello per la lana toccano il cestello o le alette del cestello, questi possono provocare dei danni materiali e all'apparecchio.

- Disporre i capi di abbigliamento nell'inserto o nel cestello per la lana in modo tale che non tocchino né il cestello né le alette del cestello.

| Esempio                                                                                               | Utilizzo                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pantaloni o gonna<br> | Disporre i capi di biancheria ben distaccati tra loro nell'inserto.<br><b>Nota:</b> Centrifugare i capi di biancheria prima dell'asciugatura. |
| Maglione<br>         |                                                                                                                                               |

|                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Scarpe da ginnastica<br> | Sollevare la linguetta delle scarpe.<br>Rimuovere eventuali solette o para-talloni.<br>Mettere nel cestello per la lana un asciugamano arrotolato in modo da formare una superficie d'appoggio inclinata. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

| Esempio                                                                                       | Utilizzo                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                               | Mettere le scarpe con il tacco sull'asciugamano.<br><b>Nota:</b> Non utilizzare l'inserto.<br>Non asciugare scarpe in pelle o con parti in pelle.                              |
| Peluches<br> | Mettere il peluche nel cestello per la lana.<br><b>Nota:</b> Non utilizzare l'inserto.<br>Accertarsi che non fuoriescano peluches o piccoli peluches dal cestello per la lana. |

## 15 Home Connect

L'apparecchio è collegabile in rete. Collegare l'apparecchio a un terminale mobile per gestire le funzioni con l'app Home Connect, per configurare le impostazioni di base o per monitorare lo stato di esercizio attuale.

I servizi Home Connect non sono disponibili in tutti i Paesi. La disponibilità della funzione Home Connect dipende dalla disponibilità dei servizi Home Connect nel proprio Paese. Ulteriori informazioni a riguardo sono disponibili su: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

L'app Home Connect vi guiderà attraverso l'intera procedura di accesso. Seguire le istruzioni e le avvertenze dell'app Home Connect.

#### Note

- Osservare le avvertenze di sicurezza del presente manuale utente e accertarsi che vengano rispettate

quando l'apparecchio viene utilizzato mediante l'app Home Connect.

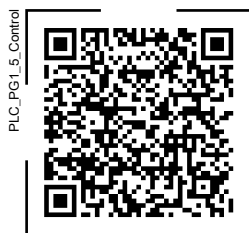
→ "Sicurezza", Pagina 3

- I comandi impartiti direttamente sull'apparecchio hanno sempre la priorità. Quando l'apparecchio viene comandato direttamente, i comandi tramite l'app Home Connect non sono disponibili.

## 15.1 Configurazione di Home Connect

**Requisito:** L'apparecchio è coperto dalla rete domestica WLAN (Wi-Fi) nel luogo d'installazione.

1. Fare la scansione del codice QR qui di seguito.



Il codice QR consente di installare l'app Home Connect e collegare il proprio apparecchio.

2. Seguire le istruzioni dell'app Home Connect.

## 15.2 Disattivazione del Wi-Fi sull'apparecchio

1. Tenere premuto **Controllo remoto** per ca. 3 secondi.
  2. Premere **Controllo remoto** finché sul display non viene visualizzato "on".
  3. Premere per disattivare il Wi-Fi.
- ✓ Il display indica "off".

**Nota:** Per uscire dalle impostazioni Home Connect, premere **Controllo remoto** per ca. 3 secondi.

## 15.3 Attivazione del Wi-Fi sull'apparecchio

1. Tenere premuto **Controllo remoto** per ca. 3 secondi.
  2. Premere **Controllo remoto** finché sul display non viene visualizzato "off".
  3. Premere per attivare il Wi-Fi.
- ✓ Il display indica "on".

### Note

- Se il Wi-Fi è attivato, il display indica in alternanza "on" e la potenza del segnale della connessione Wi-Fi.
- Per uscire dalle impostazioni Home Connect, premere **Controllo remoto** per ca. 3 secondi.

## 15.4 Installazione dell'aggiornamento software

**Nota:** Se è disponibile un aggiornamento del software, nell'app Home Connect compare una notifica.

- Per installare l'aggiornamento del software, seguire le istruzioni nell'app Home Connect.
- ✓ Durante l'installazione il pannello di comando è parzialmente bloccato.
- ✓ In caso di guasto, l'installazione può richiedere fino a 40 minuti. Non ripristinare le impostazioni di rete o l'apparecchio alle impostazioni di fabbrica.

## 15.5 Ripristino delle impostazioni di rete dell'apparecchio

1. Tenere premuto **Controllo remoto** per ca. 3 secondi.

2. Premere  **Controllo remoto** finché sul display non viene visualizzato "rES".
3. Tenere premuto  per ca. 3 secondi.
- ✓ Le impostazioni di rete vengono ripristinate.

## 15.6 Avvio remoto

Abilitare l'apparecchio per il comando a distanza tramite l'app Home Connect.

### Nota

L'avvio a distanza viene disattivato alle seguenti condizioni:

- L'oblò dell'apparecchio viene aperto.
- Viene premuto .
- Viene premuto  **Controllo remoto**.
- Dopo un'interruzione di corrente.

### Attivazione dell'avvio remoto

**Requisito:** Lo sportello dell'apparecchio è chiuso.

- ▶ Premere su  **Controllo remoto**.
- ✓  **Controllo remoto** si illumina e l'apparecchio è abilitato per l'avvio a distanza tramite l'app Home Connect.

### Disattivazione dell'avvio remoto

- ▶ Premere su  **Controllo remoto**.
- ✓  **Controllo remoto** si spegne.

## 15.7 Consigli intelligenti sul programma

Se si attiva la raccomandazione intelligente dei programmi, l'apparecchio consiglia un programma adatto per l'asciugatura della biancheria dopo averla lavata in lavatrice.

## Attivazione dei consigli intelligenti sul programma

### Requisiti

- La lavatrice dispone della funzione Home Connect.
- La lavatrice e l'asciugatrice sono collegate alla rete domestica e registrate nell'app Home Connect.

### 1. Premere su **SmartDry**.

- ✓ L'apparecchio rileva un programma adatto. Per interrompere la procedura, impostare un altro programma o portare l'apparecchio in posizione di accensione (standby).
  - ✓ Se l'apparecchio trova un programma adatto, si accende l'indicazione del programma e sul display vengono indicate le informazioni del programma.
  - ✓ Se non è stato trovato alcun programma adatto, viene emesso un segnale acustico e sul display compare "- -".
2. Premere .

## 15.8 Ricerca guasti remota

Il servizio di assistenza clienti può accedere all'apparecchio mediante la ricerca guasti remota, se lo si richiede espressamente al servizio di assistenza, se l'apparecchio è collegato al server Home Connect e se la funzione Ricerca guasti remota è disponibile nel Paese in cui si utilizza l'apparecchio.

**Consiglio:** Ulteriori informazioni e avvertenze sulla disponibilità della funzione Ricerca guasti remota nel Paese desiderato sono contenute nell'area Servizio/Assistenza del sito web locale: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

## 15.9 Protezione dei dati

Seguire le indicazioni sulla protezione dei dati.

Con il primo collegamento dell'apparecchio a una rete domestica connessa a Internet, l'apparecchio trasmette le seguenti categorie di dati al server Home Connect (prima registrazione):

- Identificativo univoco dell'apparecchio (costituito dai codici dell'apparecchio e dall'indirizzo MAC del modulo di comunicazione Wi-Fi installato).
- Certificato di sicurezza del modulo di comunicazione Wi-Fi (per la protezione della connessione).
- La versione attuale del software e dell'hardware dell'elettrodomestico.
- Stato di un eventuale ripristino delle impostazioni di fabbrica.

La prima registrazione prepara l'apparecchio per l'utilizzo delle funzionalità Home Connect ed è necessaria soltanto nel momento in cui si desidera utilizzare le funzionalità Home Connect per la prima volta.

**Nota:** Osservare che le funzionalità Home Connect sono utilizzabili solo in abbinamento all'app Home Connect. Le informazioni sulla tutela dei dati possono essere richiamate nell'app Home Connect.

## 16 Impostazioni di base

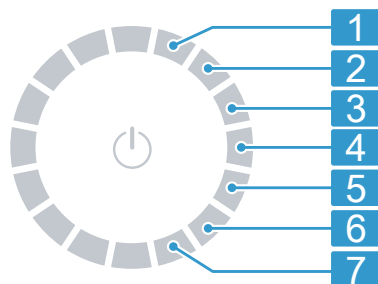
È possibile settare le impostazioni di base dell'apparecchio in base alle proprie esigenze.

**Nota:** È possibile modificare le impostazioni di base anche nell'app Home Connect.

### 16.1 Panoramica delle impostazioni di base

**Nota:** Gli aggiornamenti del software consentono di rendere disponibili ulteriori funzioni. → *Pagina 34*

Se è disponibile un aggiornamento del software, troverete ulteriori informazioni nell'app Home Connect.



Selettore programmi con posizioni dei programmi

- |   |                                                                                                                               |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Regolare il volume del segnale alla fine del programma:<br>da 0 (off) a 4 (molto alto)                                        |
| 2 | Regolare il volume del segnale alla selezione dei tasti:<br>da 0 (off) a 4 (molto alto)                                       |
| 3 | Regolare la luminosità del display:<br>da 1 (basso) a 4 (molto alto)                                                          |
| 4 | Adattare il livello di asciugatura<br>→ <i>Pagina 30</i> :<br>da 0 (asciutto) a 3 (più asciutto)                              |
| 5 | Avviare il trattamento semplice (CP1) o il trattamento intensivo (CP2).<br>→ <i>"Trattamento dell'apparecchio", Pagina 37</i> |
| 6 | Visualizzare il numero dei programmi avviati (PC).                                                                            |
| 7 | Ripristinare l'apparecchio alle impostazioni di fabbrica (rES).                                                               |

### 16.2 Modifica delle impostazioni di base

1. Per richiamare le impostazioni di base, premere su **Impostazioni**.

2. Selezionare l'impostazione di base desiderata con il selettore programmi. → *Pagina 36*
3. Adattare l'impostazione di base:
  - ▶ Per modificare il valore, premere  $\wedge$  o  $\vee$ .
  - ▶ Per ripristinare l'apparecchio alle impostazioni di fabbrica, tenere premuto  $\text{II} \triangleright$  per ca. 3 secondi.
4. Per uscire dalle impostazioni di base, premere **Impostazioni**.

## 17 Trattamento dell'apparecchio

L'apparecchio fornisce programmi di pulizia per eseguire il trattamento semplice e intensivo.

Per rimuovere depositi di sporco superficiali, eseguire il trattamento semplice dell'apparecchio, quando sul display viene visualizzato "CArE" per un lungo periodo di tempo.

**Nota:** Il trattamento semplice dell'apparecchio dura circa 1 ora.

Per rimuovere depositi di sporco più ostinato e odori formatisi dopo un periodo di fermo superiore a un mese, eseguire il trattamento intensivo dell'apparecchio.

### Note

- Il trattamento intensivo dura circa 4 ore e non può essere interrotto.
- Per il trattamento intensivo dell'apparecchio è necessario disporre di un apposito prodotto originale → *Pagina 25*.

### 17.1 Preparazione del trattamento dell'apparecchio

#### Preparazione dell'apparecchio

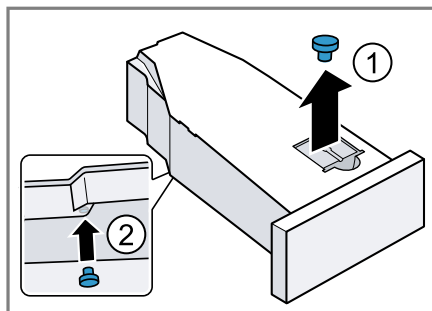
**Requisito:** Il cestello è vuoto.

1. Portare l'apparecchio in posizione di accensione (standby). → *Pagina 27*
2. Pulire il filtro lanugine. → *Pagina 28*
3. Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa. → *Pagina 29*

#### Preparazione del contenitore dell'acqua di condensa

Se si convoglia l'acqua di condensa tramite il tubo flessibile di scarico, preparare il contenitore dell'acqua di condensa.

1. Rimuovere il tappo dall'apertura posta nella parte superiore ① e inserirlo nella parte inferiore ②.



2. Pulire il filtro nel contenitore dell'acqua di condensa.

### 17.2 Esecuzione di un trattamento semplice dell'apparecchio

**Requisito:** L'apparecchio è pronto per il trattamento. → *Pagina 37*

1. Riempire il contenitore dell'acqua di condensa con ca. 1,5 l di acqua del rubinetto tiepida. Tenere il contenitore dell'acqua di condensa pieno in posizione orizzontale, affinché non fuoriesca alcun liquido.
2. Inserire il contenitore dell'acqua di condensa fino all'arresto.
3. Accendere l'apparecchio.
4. Premere su **Impostazioni**.

5. Regolare il selettore programmi nella posizione 5. → *Pagina 36*
- ✓ Sul display compaiono in modo alternato "CP1" e la durata del programma.
6. Premere su .
- ✓ Si avvia il trattamento dell'apparecchio e viene emesso un segnale acustico.
- ✓ Al termine del trattamento, il display indica "End" e viene emesso un segnale acustico.
7. Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa. → *Pagina 29*
8. Se si scarica l'acqua di condensa con il tubo flessibile di scarico, rimuovere il tappo dal fondo del contenitore dell'acqua di condensa e inserirlo nell'apertura della parte superiore del contenitore dell'acqua di condensa.  
→ *Pagina 37*
9. Inserire il contenitore dell'acqua di condensa fino all'arresto.
10. Portare l'apparecchio in posizione di accensione (standby).  
→ *Pagina 27*

## 17.3 Esecuzione del trattamento intensivo

### Avvio del trattamento intensivo

**Requisito:** L'apparecchio è pronto per il trattamento. → *Pagina 37*

1. Riempire il contenitore dell'acqua di condensa con un flacone di prodotto per il trattamento e ca. 1,5 l di acqua del rubinetto tiepida.  
Tenere il contenitore dell'acqua di condensa pieno in posizione orizzontale, affinché non fuoriesca alcun liquido.
2. Inserire il contenitore dell'acqua di condensa fino all'arresto.
3. Accendere l'apparecchio.
4. Premere su **Impostazioni**.

5. Regolare il selettore programmi nella posizione 5. → *Pagina 36*
- ✓ Sul display compaiono in modo alternato "CP1" e la durata del programma.
6. Premere su .
- ✓ Sul display compaiono in modo alternato "CP2" e la durata del programma.
7. Premere su .
- ✓ Si avvia il trattamento dell'apparecchio e viene emesso un segnale acustico.
- ✓ Dopo circa 3 ore l'apparecchio mette in pausa il trattamento e il display indica la durata residua del programma.
8. Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa. → *Pagina 29*
9. Riempire il contenitore dell'acqua di condensa con ca. 1,5 l di acqua del rubinetto tiepida.
10. Prestare attenzione a mantenere in posizione orizzontale il contenitore dell'acqua di condensa e svuotarlo per poter risciacquare i residui di prodotto per il trattamento.

### Prosecuzione del trattamento intensivo

1. Riempire il contenitore dell'acqua di condensa con ca. 1,5 l di acqua del rubinetto tiepida.  
Tenere il contenitore dell'acqua di condensa pieno in posizione orizzontale, affinché non fuoriesca alcun liquido.
2. Inserire il contenitore dell'acqua di condensa fino all'arresto.
3. Premere su .
- ✓ Il trattamento dell'apparecchio continua.
- ✓ Al termine del trattamento, il display indica "End" e viene emesso un segnale acustico.

4. Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa. → *Pagina 29*
5. Se si scarica l'acqua di condensa con il tubo flessibile di scarico, rimuovere il tappo dal fondo del contenitore dell'acqua di condensa e inserirlo nell'apertura della parte superiore del contenitore dell'acqua di condensa.  
→ *Pagina 37*
6. Portare l'apparecchio in posizione di accensione (standby).  
→ *Pagina 27*

## 18 Pulizia e cura

Per mantenere a lungo l'apparecchio in buone condizioni, sottoporlo a una cura e a una manutenzione scrupolosa.

### 18.1 Sensore dell'umidità

Il sensore dell'umidità di questo apparecchio rileva il grado di umidità della biancheria durante l'asciugatura. A seconda dell'umidità residua della biancheria, l'apparecchio modifica la durata del programma automatico.

#### Pulizia del sensore dell'umidità

Sul sensore dell'umidità, dopo un po' di tempo, si possono sedimentare residui di calcare, detersivo e additivo. Pulire regolarmente il sensore dell'umidità.

#### ATTENZIONE

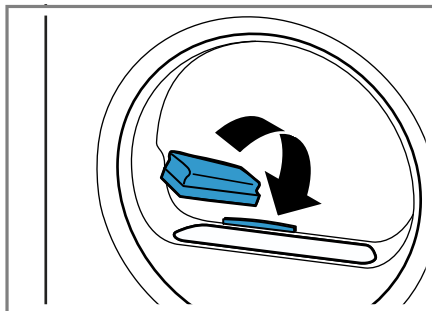
Oggetti duri o grezzi possono danneggiare il sensore dell'umidità.

- Per pulire, non utilizzare oggetti duri o grezzi, abrasivi o lana d'acciaio.

**Nota:** Se l'apparecchio non viene pulito come descritto, il funzionamento

dell'apparecchio può essere compromesso.

1. Aprire l'oblò.
2. Pulire il sensore dell'umidità con una spugna.



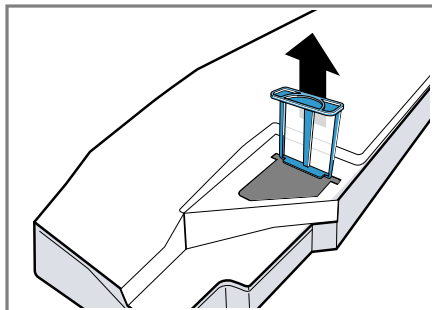
### 18.2 Filtro del serbatoio dell'acqua di condensa

Durante l'asciugatura la lanugine e i pelucchi della biancheria entrano nell'acqua di condensa. Il filtro nel contenitore dell'acqua di condensa protegge l'apparecchio dalla lanugine.

#### Pulire il filtro del serbatoio dell'acqua di condensa.

Il filtro viene pulito automaticamente durante lo svuotamento del contenitore dell'acqua di condensa. Controllare regolarmente il filtro e pulire il filtro sporco.

1. Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa. → *Pagina 29*
2. Rimuovere il filtro.

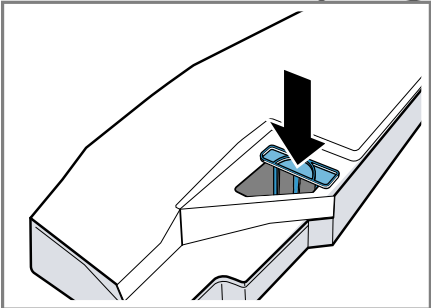


3. Lavare il filtro con acqua corrente calda.

**Nota:** Raccogliere l'acqua di pulizia in un contenitore, ad esempio un secchio. Dopo la pulizia, versare il contenuto del contenitore attraverso un filtro, ad esempio un filtro da caffè. Smaltire il filtro da caffè nei rifiuti domestici, per evitare di inquinare l'acqua di scarico con le microplastiche.

È possibile lavare il filtro anche in lavastoviglie.

4. Reinserire il filtro fino all'arresto.



5. Inserire il contenitore dell'acqua di condensa. → *Pagina 30*

## 19 Sistemazione guasti

I guasti minori possono essere sistemati autonomamente dall'utente. Utilizzare le informazioni per la sistemazione dei guasti prima di contattare il servizio di assistenza clienti. In questo modo si evitano costi non necessari.

### **AVVERTENZA**

#### **Pericolo di scosse elettriche!**

Gli interventi di riparazione effettuati in modo non appropriato rappresentano una fonte di pericolo.

- ▶ Non apportare mai modifiche tecniche all'apparecchio o alle caratteristiche dell'apparecchio.
- ▶ Solo il personale adeguatamente specializzato e formato può eseguire riparazioni sull'apparecchio.
- ▶ Per la riparazione dell'apparecchio possono essere impiegati soltanto pezzi di ricambio originali.
- ▶ Al fine di evitare pericoli, se il cavo di alimentazione di questo apparecchio subisce danni deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio di assistenza clienti o da persona in possesso di simile qualifica.

| Guasto                                                                                                             | Causa e ricerca guasti                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Il display è spento e  lampeggia. | La modalità di risparmio energetico è attiva.<br>▶ Premere  . |

| <b>Guasto</b>                                                                                                      | <b>Causa e ricerca guasti</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tutti gli altri codici errori.                                                                                     | <p>Anomalia di funzionamento</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Premere per ca. 5 secondi  , per riavviare l'apparecchio.</li> <li>2. Se l'anomalia si verifica nuovamente, staccare l'apparecchio dalla corrente per almeno 30 secondi. Togliere la spina del cavo di alimentazione o disattivare il fusibile nella scatola dei fusibili.</li> <li>3. Se l'anomalia continua a verificarsi, contattare il servizio di assistenza clienti. → <i>Pagina 45</i><br/>Comunicare il messaggio d'errore esatto. Se possibile, documentare l'anomalia con foto e video.</li> </ol>                                                                                                                                                                     |
| "Hot" e il cestello gira.                                                                                          | <p>Nessun guasto. Il processo di raffreddamento è attivo. Nessun trattamento necessario.</p> <p><b>Nota:</b> Non modificare il programma quando è in corso il processo di raffreddamento. Il processo di raffreddamento dura fino a 10 minuti.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|  e il programma è stato interrotto. | <p>Il serbatoio dell'acqua di condensa è pieno.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Svuotare il serbatoio dell'acqua di condensa.<br/>→ <i>Pagina 29</i></li> </ul> <hr/> <p>Il tubo flessibile di scarico dell'acqua non è allacciato correttamente, è piegato o schiacciato.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Verificare l'installazione del tubo flessibile di scarico dell'acqua. → <i>Pagina 12</i></li> </ul> <hr/> <p>Il tubo flessibile di scarico dell'acqua è otturato.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Risciacquare il tubo flessibile di scarico con l'acqua del rubinetto.</li> </ul> <hr/> <p>Il filtro del serbatoio dell'acqua di condensa è sporco.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pulire il filtro del serbatoio dell'acqua di condensa.<br/>→ <i>Pagina 39</i></li> </ul> |
| "CArE"                                                                                                             | <p>È necessario eseguire il trattamento semplice.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Eseguire il trattamento semplice dell'apparecchio.<br/>→ <i>Pagina 37</i></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                   | <p>Il filtro lanugine è sporco.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Pulire il filtro lanugine. → <i>Pagina 28</i></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Il display e i tasti non reagiscono.                                                                               | <p>Errore software.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Premere per ca. 5 secondi  , per riavviare l'apparecchio.</li> <li>2. Se l'anomalia si verifica nuovamente, staccare l'apparecchio dalla corrente per almeno 30 secondi. Togliere la spina del cavo di alimentazione o disattivare il fusibile nella scatola dei fusibili.</li> </ol>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

| Guasto                                               | Causa e ricerca guasti                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Home Connect non funziona correttamente.             | <p>Sono possibili diverse cause scatenanti.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ripristinare le impostazioni di rete dell'apparecchio.<br/>→ <i>Pagina 34</i></li> <li>2. Riconfigurare Home Connect. → <i>Pagina 34</i></li> </ol> <p>► Accedere a <a href="http://www.home-connect.com">www.home-connect.com</a>.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Il programma non si avvia.                           | <p>È attivata la sicurezza bambini.</p> <p>► Disattivare la sicurezza bambini. → <i>Pagina 31</i></p> <p><b>Fine fra</b> è attivata.</p> <p>► Verificare che <b>Fine fra</b> sia attivato. → <i>Pagina 21</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| La durata del programma varia durante l'asciugatura. | <p>Nessun guasto. L'andamento del programma viene ottimizzato elettronicamente.</p> <p>Nessun trattamento necessario.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Il tempo di asciugatura è troppo lungo.              | <p>Il filtro lanugine è sporco.</p> <p>► Pulire il filtro lanugine. → <i>Pagina 28</i></p> <p>La temperatura ambiente è inferiore a 15 °C o superiore a 30 °C.</p> <p>► Accertarsi che la temperatura ambiente sia tra 15 °C e 30 °C.</p> <p>La circolazione dell'aria nel luogo d'installazione dell'apparecchio è insufficiente.</p> <p>► Arieggiare il luogo d'installazione dell'apparecchio.</p> <p>Quantità troppo bassa di acqua di condensa per l'autopulizia automatica in caso di asciugatura costante di quantità di carico ridotte.</p> <p>► Asciugare di norma indumenti umidi con una quantità di carico di oltre 3 kg fino al termine del programma.</p> <p>Il foro di ventilazione dell'apparecchio è bloccato.</p> <p>► Accertarsi che il foro di ventilazione dell'apparecchio sia libero.</p> <p>Lo scambiatore di calore è sporco.</p> <p>► Eseguire il trattamento semplice dell'apparecchio.<br/>→ <i>Pagina 37</i></p> |
| Ronzii, fruscii o rumori di pompaggio.               | <p>Nessun guasto. Il compressore, l'alimentazione del compressore o la pompa dell'acqua di condensa sono attivi.</p> <p>Nessun trattamento necessario.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Gli indumenti sono troppo umidi.                     | <p>Il programma selezionato non è adatto per il tipo di biancheria.</p> <p>► Impostare un programma a tempo per continuare l'asciugatura. → <i>Pagina 24</i></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

| <b>Guasto</b>                    | <b>Causa e ricerca guasti</b>                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gli indumenti sono troppo umidi. | La quantità di carico è troppo elevata.<br>► Osservare il carico massimo del programma.<br>→ <i>Pagina 22</i>                                                                                                                                   |
|                                  | Al termine del programma, gli indumenti caldi al tatto sembrano più umidi di quanto non lo siano in realtà.<br><b>1.</b> Estrarre il bucato dal cestello subito dopo l'asciugatura.<br><b>2.</b> Allargare gli indumenti per farli raffreddare. |
|                                  | Il livello di asciugatura impostato non è adeguato.<br>► Modificare il livello di asciugatura. → <i>Pagina 31</i>                                                                                                                               |
|                                  | Il risultato di asciugatura non è adattato.<br>► Regolare il livello di asciugatura. → <i>Pagina 31</i>                                                                                                                                         |
|                                  | La quantità di carico è troppo bassa.<br>► Impostare un programma a tempo per continuare l'asciugatura. → <i>Pagina 24</i>                                                                                                                      |
|                                  | Il sensore dell'umidità è sporco.<br>► Pulire il sensore dell'umidità. → <i>Pagina 39</i>                                                                                                                                                       |
| Formazione di pieghe.            | L'apparecchio ha interrotto il processo di asciugatura a causa del serbatoio dell'acqua di condensa pieno.<br>► Svuotare il serbatoio dell'acqua di condensa.<br>→ <i>Pagina 29</i>                                                             |
|                                  | Il programma selezionato non è adatto per il tipo di biancheria.<br>► Impostare un programma adeguato. → <i>Pagina 22</i>                                                                                                                       |
|                                  | Il carico non è adeguato.<br>► Osservare il carico massimo del programma.<br>→ <i>Pagina 22</i><br>► Preparare il bucato. → <i>Pagina 25</i>                                                                                                    |
|                                  | Gli indumenti restano troppo a lungo nel cestello dopo l'asciugatura.<br><b>1.</b> Estrarre il bucato dal cestello subito dopo l'asciugatura.<br><b>2.</b> Allargare gli indumenti per farli raffreddare.                                       |
|                                  | Gli indumenti delicati sono stati asciugati troppo a lungo.<br>► Modificare o adattare il livello di asciugatura.<br>→ <i>Pagina 30</i>                                                                                                         |
|                                  | La funzione antipiega non è attivata.<br>► Attivare la funzione antipiega. → <i>Pagina 19</i>                                                                                                                                                   |
| Fuoriesce l'acqua.               | L'apparecchio non è esattamente in piano.<br>► Allineare l'apparecchio. → <i>Pagina 14</i>                                                                                                                                                      |

| <b>Guasto</b>                                                                                                             | <b>Causa e ricerca guasti</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Fuoriesce l'acqua.                                                                                                        | Il tubo flessibile di scarico dell'acqua non è correttamente allacciato.<br>► Verificare l'installazione del tubo flessibile di scarico dell'acqua. → <i>Pagina 12</i>                                                                                                                                                  |
| L'acqua di condensa si accumula nel relativo serbatoio nonostante il tubo flessibile di scarico dell'acqua sia collegato. | Nessun guasto. Nel serbatoio dell'acqua di condensa può rimanere una quantità residua di acqua di condensa.<br>Nessun trattamento necessario.<br>Il tubo flessibile di scarico dell'acqua non è correttamente allacciato.<br>► Verificare l'installazione del tubo flessibile di scarico dell'acqua. → <i>Pagina 12</i> |
| Nell'apparecchio si sono formati odori sgradevoli.                                                                        | Sporco ostinato nell'apparecchio o periodo di fermo prolungato dell'apparecchio di oltre un mese.<br>► Eseguire il trattamento intensivo dell'apparecchio. → <i>Pagina 37</i>                                                                                                                                           |

## 20 Trasporto, immagazzinamento e smaltimento

### 20.1 Rottamazione di un apparecchio dismesso

Un corretto smaltimento nel rispetto dell'ambiente permette di recuperare materie prime preziose.

#### **AVVERTENZA**

##### **Pericolo di danni alla salute!**

I bambini possono restare chiusi nell'apparecchio, rischiando la vita.

- Non collocare l'apparecchio dietro una porta se ciò blocca o impedisce l'apertura dello sportello dell'apparecchio.
- Per i dispositivi in disuso scollegare la spina del cavo di alimentazione, quindi tagliare il cavo di alimentazione e distruggere il sistema di blocco dello sportello dell'apparecchio in modo tale che lo sportello non si chiuda più.

#### **AVVERTENZA** **Pericolo di incendio!**

Il refrigerante R290 contenuto in questo apparecchio è ecocompatibile ma infiammabile e può incendiarsi in caso di apparecchi smaltiti non conformemente.

- Smaltire l'apparecchio a regola d'arte.
  - Non danneggiare i tubi del circuito refrigerante.
1. Staccare la spina del cavo di alimentazione.
  2. Tagliare il cavo di alimentazione.
  3. Smaltire l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente.
- Per informazioni sulle attuali procedure di smaltimento rivolgersi al rivenditore specializzato o al comune di competenza.



Questo apparecchio dispone di contrassegno ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE in materia di apparecchi elettrici

ed elettronici (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Questa direttiva definisce le norme per la raccolta e il riciclaggio degli apparecchi dismessi valide su tutto il territorio dell'Unione Europea.

---

## 21 Servizio di assistenza clienti

I ricambi originali rilevanti per il funzionamento secondo il corrispondente regolamento Ecodesign sono reperibili presso il nostro servizio di assistenza clienti per un periodo di almeno 10 anni a partire dalla messa in circolazione dell'apparecchio all'interno dello Spazio economico europeo.

**Nota:** L'intervento del servizio di assistenza clienti è gratuito nell'ambito delle condizioni di garanzia del produttore.

Informazioni dettagliate sulla durata e sulle condizioni di garanzia in ciascun Paese sono reperibili tramite il codice QR sul documento allegato relativo ai contatti di assistenza e alle condizioni di garanzia, presso il nostro servizio di assistenza clienti, il

vostro rivenditore o sul nostro sito web.

Quando si contatta il servizio di assistenza clienti sono necessari il codice prodotto (E-Nr.), il codice di produzione (FD) e il numero progressivo (Z-Nr.) dell'apparecchio.

I dati di contatto del servizio di assistenza clienti sono reperibili tramite il codice QR sul documento allegato relativo ai contatti di assistenza e alle condizioni di garanzia o sul nostro sito web.

### 21.1 Codice prodotto (E-Nr.), codice di produzione (FD) e numero progressivo (Z-Nr.)

Il codice prodotto (E-Nr.), il codice di produzione (FD) e il numero progressivo (Z-Nr.) sono riportati sulla targhetta identificativa dell'apparecchio.

A seconda del modello, la targhetta identificativa si trova:

- sul lato interno dell'oblò
- sul lato interno dello sportello di manutenzione
- sul lato posteriore dell'apparecchio.

Annotare i dati dell'apparecchio e il numero di telefono del servizio di assistenza clienti per ritrovarli rapidamente.

---

## 22 Valori di consumo

Il programma **Eco** è adatto all'asciugatura di biancheria in cotone con un grado di umidità normale ed è il più efficiente, per quanto concerne il consumo di energia per l'asciugatura di biancheria in cotone umida. Questo programma serve a valutare la conformità ai regolamenti (UE) 2023/2533 e (UE) 2023/2534. Corrisponde al "programma standard per il cotone" ai sensi del regolamento (UE) n. 392/2012 e ai sensi dell'allegato I punto 1.1 del regolamento (UE) n. 932/2012. I valori dei consumi dichiarati sull'etichetta di questo programma si riferiscono al contenuto di umidità della biancheria del 60%.

I valori indicati per altri programmi sono solo valori di riferimento e sono stati rilevati conformemente alla norma vigente EN61121.

I valori effettivi possono discostarsi da quelli indicati in base al tipo di tessuto, alla composizione della biancheria da asciugare, all'umidità residua del tessuto, al grado di asciugatura impostato, alla quantità del carico, alle condizioni ambientali e all'attivazione delle funzioni supplementari.

La durata del programma/della funzione Tempo di Fine fra prevista e indicata sul display dell'apparecchio al momento della selezione del programma, nelle impostazioni di fabbrica dell'apparecchio, si basa su una velocità di centrifuga della lavatrice di 1000 giri/minuto.

| Programma                                                                                                     | Umidità<br>finale<br>(%) | Carico<br>(kg) | Veloci-<br>tà di<br>centri-<br>fuga<br>(giri/<br>min.) | Umidità<br>iniziale<br>(%) | Durata<br>del pro-<br>gram-<br>ma<br>(h:min) | Consu-<br>mo<br>energe-<br>tico<br>(kWh/ci-<br>clo) |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------|--------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Cotone + Extra<br>asciutto   | -3,0                     | 9,0            | 1400                                                   | 50                         | 4:04                                         | 1,98                                                |
| Cotone + Extra<br>asciutto   | -3,0                     | 4,5            | 1400                                                   | 50                         | 3:12                                         | 1,38                                                |
| Cotone + Extra<br>asciutto   | -3,0                     | 9,0            | 1000                                                   | 60                         | 4:27                                         | 2,24                                                |
| Cotone + Extra<br>asciutto   | -3,0                     | 4,5            | 1000                                                   | 60                         | 3:26                                         | 1,52                                                |
| Cotone + Extra<br>asciutto   | -3,0                     | 9,0            | 800                                                    | 70                         | 4:50                                         | 2,49                                                |
| Cotone + Extra<br>asciutto  | -3,0                     | 4,5            | 800                                                    | 70                         | 3:39                                         | 1,67                                                |
| Cotone + Asciutto          | -1,5                     | 9,0            | 1400                                                   | 50                         | 3:16                                         | 1,62                                                |
| Cotone + Asciutto          | -1,5                     | 4,5            | 1400                                                   | 50                         | 2:23                                         | 1,01                                                |
| Cotone + Asciutto          | -1,5                     | 9,0            | 1000                                                   | 60                         | 3:38                                         | 1,86                                                |
| Cotone + Asciutto          | -1,5                     | 4,5            | 1000                                                   | 60                         | 2:36                                         | 1,15                                                |
| Cotone + Asciutto          | -1,5                     | 9,0            | 800                                                    | 70                         | 4:00                                         | 2,09                                                |
| Cotone + Asciutto          | -1,5                     | 4,5            | 800                                                    | 70                         | 2:49                                         | 1,30                                                |
| Eco                                                                                                           | 0,0                      | 9,0            | 1400                                                   | 50                         | 2:52                                         | 1,44                                                |
| Eco                                                                                                           | 0,0                      | 4,5            | 1400                                                   | 50                         | 1:54                                         | 0,81                                                |
| Eco <sup>1</sup>                                                                                              | 0,0                      | 9,0            | 1000                                                   | 60                         | 3:15                                         | 1,68                                                |
| Eco                                                                                                           | 0,0                      | 4,5            | 1000                                                   | 60                         | 2:05                                         | 0,92                                                |

<sup>1</sup> Le emissioni sonore nel ciclo di asciugatura sono 61 dB.

| <b>Programma</b>                                                                                                          | <b>Umidità<br/>finale<br/>(%)</b> | <b>Carico<br/>(kg)</b> | <b>Veloci-<br/>tà di<br/>centri-<br/>fuga<br/>(giri/<br/>min.)</b> | <b>Umidità<br/>iniziale<br/>(%)</b> | <b>Durata<br/>del pro-<br/>gram-<br/>ma<br/>(h:min)</b> | <b>Consu-<br/>mo<br/>energe-<br/>tico<br/>(kWh/ci-<br/>clo)</b> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Eco                                                                                                                       | 0,0                               | 9,0                    | 800                                                                | 70                                  | 3:38                                                    | 1,92                                                            |
| Eco                                                                                                                       | 0,0                               | 4,5                    | 800                                                                | 70                                  | 2:16                                                    | 1,03                                                            |
| Cotone + Asciutto<br>per stiratura       | 12,0                              | 9,0                    | 1400                                                               | 50                                  | 2:05                                                    | 1,01                                                            |
| Cotone + Asciutto<br>per stiratura       | 12,0                              | 4,5                    | 1400                                                               | 50                                  | 1:22                                                    | 0,56                                                            |
| Cotone + Asciutto<br>per stiratura       | 12,0                              | 9,0                    | 1000                                                               | 60                                  | 2:28                                                    | 1,27                                                            |
| Cotone + Asciutto<br>per stiratura       | 12,0                              | 4,5                    | 1000                                                               | 60                                  | 1:35                                                    | 0,70                                                            |
| Cotone + Asciutto<br>per stiratura       | 12,0                              | 9,0                    | 800                                                                | 70                                  | 2:51                                                    | 1,52                                                            |
| Cotone + Asciutto<br>per stiratura       | 12,0                              | 4,5                    | 800                                                                | 70                                  | 1:48                                                    | 0,85                                                            |
| Sintetici + Extra<br>asciutto            | 0,0                               | 3,5                    | 800                                                                | 40                                  | 1:27                                                    | 0,56                                                            |
| Sintetici + Extra<br>asciutto            | 0,0                               | 3,5                    | 600                                                                | 50                                  | 1:38                                                    | 0,66                                                            |
| Sintetici + Asciutto                     | 2,0                               | 3,5                    | 800                                                                | 40                                  | 1:08                                                    | 0,43                                                            |
| Sintetici + Asciutto                     | 2,0                               | 3,5                    | 600                                                                | 50                                  | 1:20                                                    | 0,53                                                            |
| Sintetici + Asciutto<br>per stiratura    | 12,0                              | 3,5                    | 800                                                                | 40                                  | 0:51                                                    | 0,31                                                            |
| Sintetici + Asciutto<br>per stiratura  | 12,0                              | 3,5                    | 600                                                                | 50                                  | 1:02                                                    | 0,40                                                            |
| Delicati                                                                                                                  | 0,0                               | 2,0                    | -                                                                  | -                                   | 1:05                                                    | 0,43                                                            |
| Lana con cestello                                                                                                         | 0,0                               | 0,5                    | -                                                                  | -                                   | 2:20                                                    | 0,88                                                            |

## 23 Dati tecnici

Altezza apparec- 84,2 cm  
chio

Larghezza appa- 59,8 cm  
recchio

Profondità appa- 61,3 cm  
recchio

Profondità 65,1 cm  
dell'apparecchio  
con sportello  
chiuso

|                                                  |                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Profondità dell'apparecchio con sportello aperto | 110,5 cm                                                                                                               |
| Peso                                             | 56,7 kg                                                                                                                |
| Massima quantità di carico                       | 9,0 kg                                                                                                                 |
| Tensione di rete                                 | 220-240 V, 50 Hz                                                                                                       |
| ⇒ Protezione minima per l'installazione          | 10 A                                                                                                                   |
| Potenza nominale                                 | 600 W                                                                                                                  |
| Potenza assorbita                                | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Stato di accensione (standby): 0,30 W</li><li>■ Modo standby: 0,30 W</li></ul> |
| Temperatura ambiente                             | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Minima: 5 °C</li><li>■ Massima: 35 °C</li></ul>                                |
| Lunghezza del cavo di allacciamento alla rete    | 145 cm                                                                                                                 |

Il prodotto è dotato di sorgenti luminose con classe di efficienza energetica F. Tali sorgenti sono disponibili come componente di ricambio e devono essere sostituite esclusivamente da personale qualificato. Ulteriori informazioni sul modello scelto sono disponibili sul sito Internet <https://eprel.ec.europa.eu/qr/2114686><sup>1</sup>. Questo link rimanda alla pagina ufficiale del database europeo dei prodotti EPREL.

### 23.1 Informazioni sul software libero e open source

Questo prodotto contiene componenti software concessi in licenza dai titolari dei diritti d'autore sotto forma di software libero o open source. Le informazioni di licenza corrispondenti sono memorizzate nell'elettrodomestico. Si può accedere alle informazioni di licenza corrispondenti anche tramite la Home Connect App: "Profilo -> Informazioni legali -> Informazioni di licenza".<sup>2</sup> Le informazioni di licenza possono essere scaricate dal sito web dei prodotti del marchio. (Cercare sul sito web del prodotto il modello di apparecchio e altri documenti). In alternativa è possibile richiedere le informazioni corrispondenti all'indirizzo e-mail [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) o a BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Il codice sorgente viene messo a disposizione su richiesta.

Inviare la richiesta a [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) oppure a BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Oggetto: „OSSREQUEST“

I costi di gestione della richiesta saranno addebitati in fattura. Questa offerta è valida per tre anni dalla data di acquisto o almeno per il periodo in cui offriamo il supporto e i ricambi per il relativo apparecchio.

<sup>1</sup> Valido solo per i Paesi dello Spazio economico europeo. Questo indirizzo web sarà disponibile dal 1° luglio 2025.

<sup>2</sup> In funzione dell'allestimento dell'apparecchio

## 24 Dichiarazione di conformità

Con la presente, BSH Hausgeräte GmbH dichiara che l'apparecchio con funzionalità Home Connect è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni in materia della direttiva 2014/53/EU.

La dichiarazione di conformità dettagliata RED è consultabile sul sito Internet [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) alla pagina del prodotto nei documenti supplementari.



2,4 GHz di banda (2400–2483,5 MHz): max. 100 mW

5 GHz di banda (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): max. 150 mW

|                                                                                  |    |    |    |    |    |         |    |    |    |
|----------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|---------|----|----|----|
|  | BE | BG | CZ | DK | DE | EE      | IE | EL | ES |
|                                                                                  | FR | HR | IT | CY | LI | LV      | LT | LU | HU |
|                                                                                  | MT | NL | AT | PL | PT | RO      | SI | SK | FI |
|                                                                                  | SE | NO | CH | TR | IS | UK (NI) |    |    |    |

5 GHz di WLAN (Wi-Fi): solo per l'uso in ambienti interni.

|    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|
| AL | BA | MD | ME | MK | RS | UK | UA |
|----|----|----|----|----|----|----|----|

5 GHz di WLAN (Wi-Fi): solo per l'uso in ambienti interni.





A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



# Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

**[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)**



## Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

**[www.bosch-home.com/service](http://www.bosch-home.com/service)**

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

### **BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

[www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com)

A Bosch Company



**9001972530** (050623)

it